

Discovery and Maximus
.177 and .22 caliber
Pre-Charged Pneumatic Airgun
OWNER'S MANUAL

Crosman Corporation
 7629 Routes 5 & 20
 Bloomfield, NY 14469
 United States of America
 www.crosman.com
 1-800-7AIRGUN (724-7486)

E-BPMAS15

WARNING: NOT A TOY. THIS AIRGUN IS RECOMMENDED FOR ADULT USE ONLY. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAY BE DANGEROUS UP TO 750 YARDS (686 METERS).

WARNING: DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIRGUN IN PUBLIC—IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK IT IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRGUN.

WARNING: THIS PRODUCT CAN EXPOSE YOU TO CHEMICALS INCLUDING LEAD, WHICH IS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER, AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. FOR MORE INFORMATION GO TO WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

WARNING: EXPLOSION DANGER. USE ONLY COMPRESSED AIR IN THIS AIRGUN. USE NO OTHER GASES—INCLUDING OXYGEN, WHICH CAN CAUSE A FIRE OR EXPLOSION THAT MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

REMEMBER, THIS AIR RIFLE IS NOT A TOY. ALWAYS TREAT THE AIR RIFLE AS THOUGH IT IS LOADED AND WITH THE SAME RESPECT YOU WOULD A FIREARM.

CAUTION: This airgun has been classified as an adult airgun, and is recommended for adult use only. Because it is considered to be a special-purpose airgun, it is exempt from specific types of trigger pull, safety mechanism and drop tests.

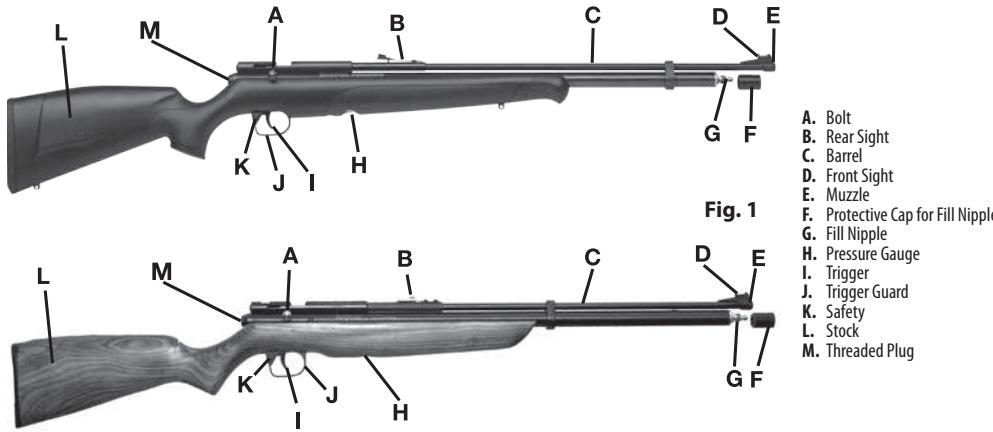
Please read this owner's manual completely. And remember that an airgun is not a toy. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep the manual in a safe place for future use. If you have any questions about this product or need some help, do not return the product to the store before talking with Crosman. Feel free to visit us at crosman.com, or speak with one of our friendly customer service representatives Monday through Friday between the hours of 8 AM and 4:30 PM EST at 1-800-724-7486.

1. Reviewing Safety

- ALWAYS treat the air rifle as though it is loaded and ready to fire.
- ALWAYS treat the air rifle with the same respect you would a firearm.
- ALWAYS store the air rifle unloaded and away from children.
- ALWAYS aim in a SAFE DIRECTION.
- ALWAYS keep the muzzle of the air rifle pointed in a SAFE DIRECTION.
- ALWAYS keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- ALWAYS keep the air rifle "ON SAFE" until you are ready to shoot.
- ALWAYS check to see if the air rifle is "ON SAFE" and unloaded when removing it from storage.
- ALWAYS check to see if the air rifle is "ON SAFE" and unloaded when handling to, or receiving it from another person.
- ALWAYS have you and others wear shooting glasses to protect your eyes.
- ALWAYS wear shooting glasses over reading or prescription glasses.
- ALWAYS place a shooting backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- ALWAYS check your backstop for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged or if a ricochet occurs.
- ALWAYS use proper size ammunition in your air rifle. Check the markings on your air rifle to verify the ammo size.
- NEVER point the air rifle at any person or at anything you do not intend to shoot.
- NEVER reuse ammunition.
- NEVER shoot at hard surfaces or at the surface of water. The pellet may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to shoot.
- NEVER attempt to disassemble or tamper with your air rifle. Use an Authorized Service Station. Using an unauthorized service or repair center, or modifying the function of your air rifle in any way, may be unsafe and will void your warranty.
- Store this airgun charged with air to keep the valves closed against dirt.

2. Learning the Parts of Your New Airgun

Learning the names and parts of your new airgun will help you understand your owner's manual.



3. Operating the Safety

CAUTION: Like all mechanical devices, an airgun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the airgun in a safe manner.

- Locate the safety on the air rifle directly behind the trigger (Fig. 2).
- The words "Push Safe" are on the left side below the safety. The words "Push Fire" are on the right side below the safety. The condition of the safety is indicated by the direction of the safety.
- A. To Put the Airgun "ON SAFE"**
 1. Locate the safety directly behind the trigger.
 2. Push the safety from the left side in (Fig. 2) for "ON SAFE" until you hear a distinct click.
 3. The safety is in the SAFE position, and the airgun is "ON SAFE" when the RED ring is NOT showing.
- B. To Take the Airgun "OFF SAFE"**
 1. Push the safety from the right side in for "OFF SAFE" until you hear a distinct click.
 2. The safety is in the FIRE position, and the airgun is "OFF SAFE" when the safety is protruding from the left side of the trigger guard, and the RED ring around the left side of the safety is showing.

WARNING: KEEP THE AIR RIFLE IN THE "ON SAFE" POSITION UNTIL YOU ARE ACTUALLY READY TO SHOOT. THEN PUSH THE SAFETY TO THE "OFF SAFE" POSITION

4. Pressurizing the Airgun

This airgun is designed for use at pressures between 1,000 and 2,000 psi depending on how you, as the user, adjust (tune) the gun to work.

NOTE: Before firing the airgun make certain there is sufficient pressure for proper operation. The gauge needle should be pointing to the area between 1000 and 2000 psi on the gauge.

WARNING: EXPLOSION DANGER. USE ONLY COMPRESSED AIR IN THIS AIRGUN. USE NO OTHER GASES—INCLUDING OXYGEN, WHICH CAN CAUSE A FIRE OR EXPLOSION THAT MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

WARNING: DISCONNECTING THE FILL HOSE FROM THE AIRGUN WITHOUT BLEEDING THE AIR FIRST MAY RESULT IN INJURY FROM HOSE WHIP AS A RESULT OF PRESSURE IN THE FILL HOSE.

A. Pressurizing (Filling) the Airgun with a Hand Pump

1. Be sure to wear eye protection.
2. Make sure the air rifle is unloaded and not cocked. (See Section 7B for instructions on unloading and un-cocking.)
3. Read all instructions with your hand pump so you are familiar with its operation. Use only a pump designed for filling a pre-charged airgun and outfitted with a Foster #12FS quick disconnect fitting. Do not use a standard air compressor or bicycle pump.
4. Make sure air rifle is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
5. Pull off the protective cap that covers the fill nipple on the airgun.
6. Connect the quick-disconnect fitting on the hand pump hose to the fill nipple (Fig. 4).
7. Make certain the bleed valve on the hand pump is fully closed (tighten in a clockwise direction) (Fig. 4).
8. Start pumping and continue until the gauge needles on your pump and on the airgun are between 1000 psi and 2000 psi depending on your desired tune.
9. DO NOT fill the airgun to more than 2000 psi. See "Overfill" information Section 4C.
10. Open the bleed screw on the pump base rapidly in a counter-clockwise direction to COMPLETELY bleed the hose. You must bleed the fill hose COMPLETELY to avoid hose whip from pressure in the fill hose.
11. Disconnect the pump from the fill nipple on the gun.
12. Replace the cap over the fill nipple and tighten. Always keep the fill nipple capped to eliminate the possibility of dirt entering the check valve.

B. Pressurizing (Filling) the Airgun with a High Pressure Tank

Your airgun may be filled from a high pressure tank (bottle) like the Benjamin 90 cu in charging system cylinder (81001). Scuba tanks can also be utilized for the task. For scuba tanks use the Crosman FAH003 Scuba Yoke adapter.

1. Be sure to wear eye protection.
2. Make sure the airgun is unloaded and not cocked. (See Section 7B for instructions on unloading and un-cocking.)
3. Read all instructions with your tank so you are familiar with its operation.
4. Make sure air rifle is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
5. Pull off the protective cap that covers the fill nipple on the airgun.
6. Connect the quick-disconnect fitting on the adaptor's hose to the fill nipple (Fig. 5).
7. Slowly open the valve on your tank and start filling the gun SLOWLY. Filling too quickly will cause heat buildup that can affect accuracy of the fill pressure.
8. Watch the gauges on the airgun and your tank (if equipped) until the desired pressure is reached (1000-2000 psi).
9. DO NOT fill the airgun to more than 2000 psi. See "Overfill" information in Section 4C.
10. Turn the valve on your tank off when the desired fill pressure is reached.
11. BLEED the fill hose COMPLETELY to avoid hose whip from pressure in the fill hose.
12. Disconnect the tank's fill hose from the fill nipple on the airgun.
13. Replace the cap over the fill nipple and tighten. Always keep the fill nipple capped to eliminate the possibility of dirt entering the check valve.

TIP: If your airgun is being filled from completely empty (zero pressure) the tension of the hammer pressing against the valve may keep the valve open which will cause air to leak down the barrel. This is most likely to happen with a gun tuned for high fill pressures, where the hammer spring preload is adjusted to a high rate. In the event this occurs, try cocking the bolt and leaving it in the rear (fully open) position to eliminate the force on the valve allowing it to close. Always make certain the airgun is not loaded and there is not a pellet in the chamber.

C. Overfill

1. Over filling beyond the "as tuned" best fill pressure does not improve performance. It will actually lessen performance and may cause the valve to lock. If you discover that the airgun has been over filled, try to dry fire the airgun (cock and shoot with no pellet loaded) in a SAFE DIRECTION until pressure on your airgun drops to 2,000 psi or less depending on where your gun's tuned best fill pressure is.
2. If the airgun will not discharge air with each shot, the valve may be completely pressure locked and will require use of the degassing tool (Sold Separately at Crosman.com). Follow the instructions included with the degassing tool to fully or partially depressurize the airgun.

5. Depressurizing the Airgun

Your airgun, like most PCP airguns, is best stored with some pressure in the reservoir. This keeps the seals in the airgun forced against the sealing surfaces. In the event you want or need to depressurize (e.g. for service) follow the following steps:

A. Dry Fire Method

1. Keep the air rifle pointed in a SAFE DIRECTION.
2. Remove all the air from your air rifle by repeatedly cocking and dry-firing (with the air rifle pointed in a SAFE DIRECTION) until the pressure gauge on your airgun shows no pressure and air cannot be heard when the shot is fired.
3. Put the air gun "ON SAFE".

B. Degassing Tool Method

WARNING: PERFORMING THE FOLLOWING PROCEDURE WILL EXHAUST AIR FROM THE BARREL AT A HIGH RATE AND COULD DISCHARGE A PELLET THAT IS CHAMBERED. ALWAYS MAKE CERTAIN THE AIRGUN IS POINTED IN A SAFE DIRECTION.

CAUTION: Before inserting the degassing tool make sure the airgun is NOT cocked. Failure to do so WILL cause damage to the sear mechanism in the trigger.

1. Make certain the airgun is not in the cocked position by:
2. Make sure air rifle is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
3. Closing the airgun bolt by pushing forward and latching.
4. Pulling the trigger.
5. Insert the degassing tool (Sold Separately at Crosman.com) into the threaded plug as shown in Figure 6.
6. Turn the tool into the airgun in a clockwise direction until resistance is felt. This will indicate the nose of the tool has come in contact with the internal valve.
7. Using an Allen wrench or screwdriver through the hole in the degassing tool apply leverage to turn the tool and force the internal valve open. This may require approximately 1-2 complete turns to totally degas the airgun.
8. Remove the degassing tool completely from the airgun. Leaving the tool in the airgun will interfere with the normal operation of the firing mechanism.
9. Cock the airgun and dry-fire (no pellet) in a SAFE DIRECTION to make certain all pressure has been relieved from the airgun.
10. Check the gauge to make certain all pressure has been relieved from the airgun.

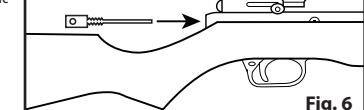


Fig. 6

C. Loading the Airgun

CAUTION: The air rifle was designed to function best with BENJAMIN® and CROSMAN® lead airgun pellets.

- Use of other ammunition may cause the gun to malfunction and could cause damage to the airgun.
- Never reuse ammunition.
- Review the entire manual, including the section on Safety, before firing your air rifle.
- 1. Make sure air rifle is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
- 2. Open the bolt by pulling the bolt handle all the way back (Fig. 7).
- 3. With the bolt in the rearward position, place one pellet, nose first, into the loading port (breach). This is a single shot pellet airgun. Load no more than one pellet at a time.
- 4. Lightly push the pellet into the barrel by pushing the bolt handle all the way forward to lock. DO NOT jam the bolt forward. This will damage your airgun.
- 5. Be sure the bolt is completely closed and locked before firing. If it is not closed and locked, the pellet may not be discharged.
- 6. After following these steps and reading the entire manual, including the section on Reviewing Safety, your airgun is now loaded and ready to fire.



Fig. 7

D. Un-Loading and Un-Cocking

A. Unloading the airgun

In the event you are finished shooting, un-cock the air rifle by following the steps below:

1. Point the air rifle in a SAFE DIRECTION.
2. Take the air rifle "OFF SAFE".
3. Pull the bolt back to the rear position.
4. While firmly holding the bolt in the rear position, pull the trigger.
5. Continue to hold the trigger back while sliding the bolt forward to the latched position.
6. Release the trigger.
7. Put the air rifle on "ON SAFE".
8. The air rifle is now ready for storing.

B. Un-Cocking

In the event you are finished shooting, un-cock the air rifle by following the steps below:

1. Point the air rifle in a SAFE DIRECTION.
2. Take the air rifle "OFF SAFE".
3. Pull the bolt back to the rear position.
4. While firmly holding the bolt in the rear position, pull the trigger.
5. Continue to hold the trigger back while sliding the bolt forward to the latched position.
6. Release the trigger.
7. Put the air rifle on "ON SAFE".
8. The air rifle is now ready for storing.

C. Adjusting the sights

- The rear sight may be adjusted to shoot higher or lower (elevation). To move the point of impact up, turn the elevation screw clockwise. To move the point of impact down, turn the elevation screw counter-clockwise.
- The rear sight may also be adjusted to shoot right or left (windage). Loosen the windage adjustment screw by turning counterclockwise. Move the sight to the right to move the point of impact to the right. Move the sight to the left to move the point of impact to the left. Tighten the windage adjustment screw by turning it clockwise.

D. Removing a Jammed Pellet

WARNING: IN THIS PROCEDURE YOU WILL PUT A CLEANING ROD DOWN THE BARREL OF A CHARGED AIRGUN. IT IS EXTREMELY IMPORTANT THAT WHILE YOU ARE DOING THIS THE AIRGUN BE "ON SAFE", POINTED IN A SAFE DIRECTION, BOLT REMAINS IN THE OPEN POSITION AND THAT YOUR FINGER BE KEPT AWAY FROM THE TRIGGER. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

A jammed pellet is usually the result of trying to fire the airgun when the pressure is too low. Before firing the airgun make certain there is sufficient pressure for proper operation, by making sure the gauge needle is pointing to the area between 1000 and 2000 psi.

CAUTION: Never look down the barrel to see if a jam has been cleared.

1. Make sure the air rifle is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
2. Pull the bolt in the rearward position insert a cleaning rod of the proper size into the barrel (start at the muzzle). The barrel could be damaged if the proper sized cleaning rod is not used.

NOTE: The bolt must be cocked and open for the jammed pellet to clear the breech when it is pushed out by the ramrod.

3. Push or tap pellet towards the breech end of the barrel until the pellet is extracted from the chamber. Take care not to damage the chamber sealing o-ring. Remove and discard the pellet. Do not reuse that pellet.
4. Point the airgun in a SAFE DIRECTION, close the bolt, take "OFF SAFE" and fire.
5. Put the air gun "ON SAFE".
6. If you are not able to unjam your airgun by following this procedure, take no further action. Crosman Corporation or an Authorized Service Station will unjam your airgun. (No cost during the warranty period)

E. Maintaining Your Airgun

WARNING: EXPLOSION DANGER. DO NOT INTRODUCE PETROLEUM-BASED LUBRICANTS INTO THE HIGH PRESSURE RESERVOIR, OR IT MAY CAUSE AN EXPLOSION. FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

WARNING: DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THE AIRGUN OR TO DISASSEMBLE TO CORRECT AN OVER FILL OR VALVE LOCK. PARTS CAN FLY FROM THE AIRGUN AT DANGEROUS SPEEDS WHEN IT IS DISASSEMBLED WHILE PRESSURIZED.

- Apply Crosman silicone chamber oil (part number RMCOIL) on the barrel o-ring every 3 months or 500 shots.
- DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIRGUN. Attempts to modify the airgun in any way inconsistent with this manual may make your airgun unsafe to use, cause serious injury or death, and will void the warranty.
- If you drop your airgun, visually check to see that it works properly before you use it again. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn or out of broken parts. Call Crosman customer service for assistance before using your airgun again.

F. Performance

Many factors affect velocity, including brand of projectile, type of projectile, lubrication, barrel condition and temperature. Many factors affect velocity, including brand of projectile and weight of projectile. Your airgun has been designed for quiet shooting. However, when using light weight pellets the sound barrier may be broken resulting in a loud muzzle report. This air rifle was designed to function best with Benjamin® and Crosman® branded ammunition. Use of other ammunition may cause the air rifle to malfunction and could cause damage to the air rifle.

Discovery y Maximus

Calibre .177 y .22

Rifle de aire neumático precargado MANUAL DEL PROPIETARIO

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
United States of America
www.crosman.com
1-800-7AIRGUN (724-7486)

E-BPMA515

ADVERTENCIA: NO ES UN JUGUETE. ESTE RIFLE DE AIRE SE RECOMIENDA ÚNICAMENTE PARA SER USADO POR ADULTOS. EL USO INCORRECTO O DESCUIDADO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE. PUEDE SER PELIGROSO HASTA A 750 YARDAS (686 METROS).

ADVERTENCIA: NO BLANDA NI MUESTRE ESTE RIFLE DE AIRE EN PÚBLICO; PUEDE CONFUNDIR A LA GENTE Y PODRÍA SER UN DELITO. LA POLICÍA Y OTRAS PERSONAS PUEDEN PENSAR QUE SE TRATA DE UN ARMA DE FUEGO. NO CAMBIE LA COLORACIÓN O LAS MARCAS DE MODO QUE TENGA UN ASPECTO MÁS PARECIDO AL DE UN ARMA DE FUEGO. ES PELIGROSO Y PODRÍA TRATARSE DE UN DELITO.

usted y los demás que estén con usted deben usar siempre anteojos para disparar con objeto de protegerse los ojos.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN LA OBLIGACIÓN DE OBEDECER TODAS LAS LEYES REFERENTES AL USO Y PROPIEDAD DE ESTE RIFLE DE AIRE.

ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO PUEDE EXPOSERLE A SUSTANCIAS QUÍMICAS, ENTRE LAS EL PLOMO, QUE EN EL ESTADO DE CALIFORNIA SE HA DETERMINADO QUE CAUSA CÁNCER, Y QUE OCASIONA DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, VAYA A WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

ADVERTENCIA: RIESGO DE EXPLOSIÓN. UTILICE SOLAMENTE AIRE COMPRESO EN ESTE RIFLE DE AIRE. NO USE OTROS GASES, INCLUIDO EL OXÍGENO, QUE PUEDEN CAUSAR UN INCENDIO O UNA EXPLOSIÓN CUJO RESULTADO PODRÍA SER UNA LESIÓN GRAVE O LA MUERTE.

RECUERDE QUE ESTE RIFLE DE AIRE NO ES UN JUGUETE. SIEMPRE TRATE EL RIFLE DE AIRE COMO SI ESTUVIERA CARGADO Y CON EL MISMO RESPETO QUE LE TENDRÍA A UNA ARMA DE FUEGO.

PRECAUCIÓN: Este rifle de aire se ha clasificado como rifle de aire para adultos y se recomienda únicamente para ser usado por adultos. Dado que se considera como un rifle de aire de uso especial, está exento de tipos específicos de pruebas de tiro de gatillo, de mecanismo de seguridad y de caída.

Lea este manual del propietario en su totalidad. Y recuerde que un rifle de aire no es un juguete. Siga siempre cuidadosamente las instrucciones de seguridad que contiene este manual del propietario y consérvelo en un lugar seguro para utilizarlo en el futuro. Si tiene alguna pregunta sobre este producto o si necesita ayuda, no devuelva el producto a la tienda antes de hablar con Crosman. No dude en visitarnos en crosman.com o hablar con uno de nuestros amables representantes de Servicio al Cliente, de lunes a viernes entre las 8:00 AM y las 4:30 PM EST al 1-800-724-7486.

1. Revisión de la seguridad

- Trate SIEMPRE el rifle de aire como si estuviera cargado y listo para disparar.
- SIEMPRE trate el rifle de aire con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.
- SIEMPRE guarde el rifle de aire descargado y lejos de los niños.
- SIEMPRE apunte en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga SIEMPRE la boca del rifle de aire apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga SIEMPRE el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.
- Mantenga SIEMPRE el seguro del rifle de aire puesto ("ON SAFE") hasta que esté listo para disparar.
- Compruebe SIEMPRE que el rifle de aire tenga el seguro puesto ("ON SAFE") y que esté descargado al sacarlo de su almacenamiento.
- Compruebe SIEMPRE que el rifle de aire tenga el seguro puesto ("ON SAFE") y que esté descargado al entregárselo a otra persona o al recibirlo de ella.
- SIEMPRE utilice, y haga que los demás a su alrededor lo hagan, anteojos para disparar a fin de protegerse los ojos.
- SIEMPRE utilice gafas para disparar sobre sus anteojos para lectura o recetadas.
- Coloque SIEMPRE un respaldo de disparo en un lugar que sea seguro si llegase a fallar.
- Compruebe SIEMPRE el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos están sujetos a desgaste y con el tiempo fallarán. Reemplace el respaldo si la superficie está desgastada o dañada, o si ocurre un rebote.
- Utilice SIEMPRE munición del tamaño adecuado en su rifle de aire. Compruebe las marcas de su rifle de aire para verificar el tamaño de la munición.
- Nunca apunte el rifle de aire a ninguna persona o cosa a las que no tenga la intención de dispararles.
- Nunca reutilice la munición.
- Nunca dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. El perdigón puede rebotar y golpear a alguien o algo a los que usted no tuviera intención de dispararles.
- Nunca intente desmontar su rifle de aire ni alterarlo. Use una estación de servicio autorizada. El uso de un centro de servicio o reparación no autorizado o la modificación de la función de su rifle de aire en cualquier manera puede ser inseguro y anulará la garantía.
- Guarda este rifle de aire cargado con aire para mantener las válvulas cerradas contra la suciedad.

2. Conozca las partes de su nuevo rifle de aire

Aprender los nombres y las partes de su nuevo rifle de aire le ayudará a entender su manual del propietario.

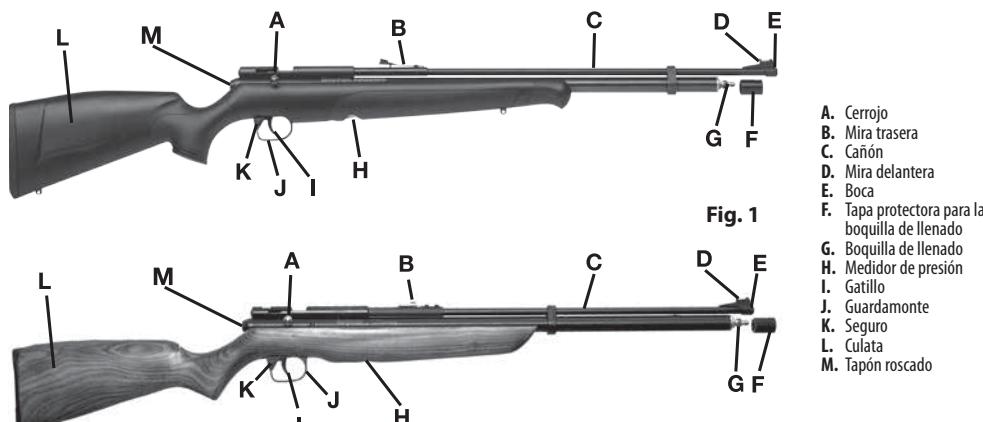


Fig. 1

Fig. 2

3. Operación del seguro

PRECAUCIÓN: Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de un rifle de aire puede fallar. Incluso con el seguro activado ("ON SAFE"), debe seguir manipulando el rifle de aire de modo seguro.

- Encuentre el seguro del rifle de aire directamente detrás del gatillo (Fig. 2).
- Las palabras "Push Safe" (empuje para el seguro) están a la izquierda debajo del seguro. Las palabras "Push Fire" (empuje para disparar) están a la derecha debajo del seguro. El estado del seguro se indica mediante la dirección del mismo.

A. Para activar el seguro del rifle de aire ("ON SAFE")

1. Encuentre el seguro directamente detrás del gatillo.
2. Empuje el seguro hacia adentro desde el lado izquierdo (Fig. 2) para activarlo ("ON SAFE") hasta oír un clic claro.
3. El seguro está en posición de SEGURO ("SAFE") y la airuna de aire está con el seguro activado ("ON SAFE") cuando el anillo ROJO NO se vea.

B. Para quitar el seguro del rifle de aire ("OFF SAFE")

1. Empuje hacia adentro el seguro desde el lado derecho para desactivarlo ("OFF SAFE") hasta oír un clic claro.
2. El seguro está en posición de FUEGO ("FIRE") y la airuna de aire está con el seguro desactivado ("OFF SAFE") cuando el seguro esté sobresaliendo del lado izquierdo del guardamonte y se vea el anillo ROJO alrededor del lado izquierdo del seguro.

ADVERTENCIA: MANTENGA ACTIVADO EL SEGURO DEL RIFLE DE AIRE (EN POSICIÓN "ON SAFE") HASTA QUE ESTÉ EFECTIVAMENTE LISTO PARA DISPARAR. LUEGO EMPUJE EL SEGURO A LA POSICIÓN DE DESACTIVADO ("OFF SAFE")

4. Presurizar el rifle de aire

Este rifle de aire está diseñado para usarlo a presiones entre 1.000 y 2.000 psi, dependiendo de la forma en que usted, como usuario, ajuste (afine) el rifle para que funcione.

NOTA: Antes de disparar el rifle de aire, cerciórese de que tiene suficiente presión para funcionar correctamente. La aguja del medidor debe apuntar a la zona entre 1000 y 2000 psi en el medidor.

ADVERTENCIA: RIESGO DE EXPLOSIÓN. UTILICE SOLAMENTE AIRE COMPRESO EN ESTE RIFLE DE AIRE. NO USE OTROS GASES, INCLUIDO EL OXÍGENO, QUE PUEDEN CAUSAR UN INCENDIO O UNA EXPLOSIÓN CUJO RESULTADO PODRÍA SER UNA LESIÓN GRAVE O LA MUERTE.

ADVERTENCIA: DESCONECTAR LA MANGUERA DE LLENADO DEL RIFLE DE AIRE SIN PURGAR ÉSTE PRIMERO PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES POR LOS LATIGAZOS DE LA MANGUERA COMO CONSECUENCIA DE LA PRESIÓN QUE TIENE.

A. Presurizar (llenar) el rifle de aire con una bomba de mano

1. Asegúrese de utilizar protección para los ojos.
2. Asegúrese de que el rifle de aire esté descargado y no amartillado. (Vea en la sección 7B las instrucciones para descargar y desarmar).
3. Lea todas las instrucciones de su bomba de mano para estar familiarizado con su funcionamiento. Utilice únicamente una bomba diseñada para llenar un rifle de aire precargado y equipada con un accesorio de desconexión rápida Foster Nº 12FS. No utilice un compresor de aire estándar ni una bomba de bicicleta.
4. Asegúrese de que el rifle de aire tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
5. Quite el tapón protector a presión que cubre la boquilla de llenado del rifle de aire.
6. Conecte el accesorio de desconexión rápida de la manguera de la bomba de mano a la boquilla de llenado (Fig. 3).
7. Asegúrese de que la válvula de purga de la bomba de mano esté completamente cerrada (apriétela en dirección de las manecillas del reloj) (Fig. 4).
8. Comience a bombear y continúe hasta que las agujas del medidor de su bomba y del rifle de aire estén entre 1000 psi y 2000 psi según su afinación deseada.
9. NO LLENE el rifle de aire a más de 2000 psi. Vea la información de "llenado excesivo" en la Sección 4C.
10. Abra el tornillo de purga de la base de la bomba rápidamente a la izquierda para purgar COMPLETAMENTE la manguera. Debe purgar la manguera de llenado COMPLETAMENTE para evitar que latigueje debido a la presión en su interior.
11. Desconecte la bomba de la boquilla de llenado del arma.
12. Vuelva a colocar el tapón sobre la boquilla de llenado y apriételo. Mantenga siempre la boquilla de llenado tapada para eliminar la posibilidad de que entre suciedad en la válvula de seguridad.

B. Presurizar (llenar) el rifle de aire con un tanque de alta presión

Si su rifle de aire se puede llenar con un tanque de alta presión (botella) como el cilindro del sistema de carga Benjamin de 90 pulgadas cúbicas (8100). También se pueden utilizar para esta tarea tanques de buceo. En el caso de los tanques de buceo, utilice el adaptador de yugo de buceo Crosman FAH003.

1. Asegúrese de utilizar protección para los ojos.
2. Asegúrese de que el rifle de aire esté descargado y no amartillado. (Vea en la sección 7B las instrucciones para descargar y desarmar).
3. Lea todas las instrucciones de su tanque para estar familiarizado con su funcionamiento.
4. Asegúrese de que el rifle de aire tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
5. Quite el tapón protector a presión que cubre la boquilla de llenado del rifle de aire.
6. Conecte el accesorio de desconexión rápida de la manguera del adaptador a la boquilla de llenado (Fig. 3).
7. Abra lentamente la válvula de su tanque y empiece a llenar el arma LENTAMENTE. Llenar demasiado rápidamente provocará una acumulación de calor que puede afectar la precisión de la presión de llenado.
8. Mire los medidores del rifle de aire y del tanque (si lo tiene) hasta alcanzar la presión deseada (1000-2000 psi).

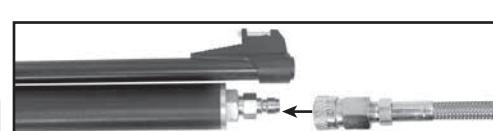


Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

9. NO LLENE el rifle de aire a más de 2000 psi. Vea la información de "llenado excesivo" en la Sección 4C.

10. Cierre la válvula del tanque cuando se alcance la presión de llenado deseada.

11. PURGUE la manguera de llenado COMPLETAMENTE para evitar que latigueje debido a la presión en su interior.

12. Desconecte la manguera de llenado del tanque de la boquilla de llenado del rifle de aire.

13. Vuelva a colocar el tapón sobre la boquilla de llenado y apriételo. Mantenga siempre la boquilla de llenado tapada para eliminar la posibilidad de que entre suciedad en la válvula de seguridad.

SUGERENCIA: Si su rifle de aire se está llenando a partir de estar totalmente vacío (presión cero), la tensión del martillo presionando contra la válvula puede mantener ésta abierta, lo que hará que el aire escape cañón abajo. Es más probable que esto ocurra con un rifle amartillado para presiones de llenado altas, donde la precarga del muelle del martillo se ajusta a una tasa alta. En caso de que esto ocurra, intente amartillar el cerrojo y dejarlo en posición trasera (completamente abierto) para eliminar la fuerza sobre la válvula, permitiendo que se cierre. Asegúrese siempre de que el rifle de aire no esté cargado y no tenga un perdigón en la recámara.

C. Llenado excesivo

Llenar excesivamente más allá de la mejor presión de llenado "según afinación" no mejora el desempeño. De hecho, disminuirá el desempeño y puede ocasionar que se bloquee la válvula. Si descubre que el rifle de aire se ha llenado en exceso, intente dispararlo en seco (amartillar y disparar sin tener un perdigón cargado) en una DIRECCIÓN SEGURA hasta que la presión de su rifle de aire caiga a 2.000 psi o menos, dependiendo de dónde esté la mejor presión de llenado de su rifle según la afinación.

Si el rifle de aire no descarga aire con cada disparo, la válvula puede estar totalmente bloqueada por la presión y requeriría el uso de la herramienta de desgasificación (Se vende por separado en Crosman.com). Siga las instrucciones incluidas con la herramienta de desgasificación para despresurizar completa o parcialmente el rifle de aire.

D. Despresurar el rifle de aire

Es mejor guardar su rifle de aire, como la mayoría de las armas de aire PCP, con cierta presión en el depósito. Esto mantiene los sellos en el rifle de aire forzados contra las superficies selladas. En caso de que quiera o necesite despresurizarlo (por ejemplo, para darle servicio), siga los siguientes pasos:

A. Método de disparo en seco

1. Mantenga el rifle de aire apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
2. Extraiga todo el aire de su rifle de aire amartillando y disparando en seco varias veces (con el rifle de aire apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA) hasta que el medidor de presión del rifle de aire muestre que no hay ninguna presión y no se pueda escuchar aire cuando se dispara un tiro.
3. Ponga el seguro del rifle de aire ("ON SAFE").

B. Método de la herramienta de desgasificación

ADVERTENCIA: REALIZAR EL SIGUIENTE PROCEDIMIENTO EVACUARÁ EL AIRE POR EL CAÑÓN A UNA GRAN VELOCIDAD Y PODRÍA DESGASIFICAR UN PERDIGÓN QUE ESTUVIERA EN LA RECÁMARA. ASEGÚRESE SIEMPRE DE QUE EL RIFLE DE AIRE ESTÉ APUNTANDO EN UNA DIRECCIÓN SEGURA.

PRECAUCIÓN: Antes de insertar la herramienta desgasificación, asegúrese de que el rifle NO esté amartillado. No hacerlo CIERTAMENTE le causará daños al mecanismo del fiador del gatillo.

1. Asegúrese de que el rifle de aire no esté en posición de amartillado haciendo lo siguiente:

2. Asegúrese de que el rifle de aire tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.

3. Cierra el cerrojo del rifle de aire empujándolo hacia adelante y bloqueandolo.

4. Tirar del gatillo.

5. Inserte la herramienta de desgasificación (se vende por separado en Crosman.com) en el tapón con rosca como se muestra en la figura 6.

6. Gire a la derecha la herramienta dentro del rifle de aire hasta que note resistencia. Esto indicará que la punta de la herramienta ha entrado en contacto con la válvula interna.

7. Con llave Allen o un destornillador a través del agujero de la herramienta de desgasificación, haga palanca para girar la herramienta y obligar a que se abra la válvula interna. Esto puede requerir aproximadamente de 1 a 2 vueltas completas para desgasificar completamente el rifle de aire.

8. Retire completamente del rifle de aire la herramienta de desgasificación. Dejar la herramienta en el rifle de aire interfiere con el funcionamiento normal del mecanismo de disparo.

9. Amartillar el rifle de aire y desplácese en seco (sin perdigón) en una DIRECCIÓN SEGURA para asegurarse de que se ha liberado toda la presión del rifle de aire.

10. Compruebe el medidor para asegurarse de que toda la presión se ha liberado del rifle de aire.

C. Cargar el rifle de aire

PRECAUCIÓN: El rifle de aire se diseña para funcionar mejor con perdigones de plomo para rifle de aire BENJAMIN® y CROSMAN®.

1. El uso de otro tipo de munición puede causar un mal funcionamiento del rifle de aire y podría ocasionarle daños.

2. Nunca reutilice la munición.

Discovery et Maximus
Calibre .177 et .22
Arme à air précomprimé
MANUEL D'UTILISATION

Crosman Corporation
 7629 Routes 5 & 20
 Bloomfield, NY 14469
 United States of America
 www.crosman.com
 1-800-7AIRGUN (724-7486)

E-BPMAS516

AVERTISSEMENT: PAS UN JOUET. CETTE ARME A AIR COMPRIME EST RECOMMANDÉE POUR LES ADULTES SEULEMENT. UNE MAUVAISE UTILISATION OU UNE UTILISATION IMPRUDENTE PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES VOIRE LA MORT. CETTE ARME PEUT ETRE DANGEREUSE DANS UN RAYON POUVANT ATTEINDRE JUSQU'A 750 YARDS (686 METRES).

AVERTISSEMENT: NE PAS BRANDIR NI EXPOSER CETTE ARME A AIR COMPRIME EN PUBLIC, ETANT DONNE QUE CELA POURRAIT PORTER A CONFUSION ET CONSTITUER UN CRIME. LES POLICIERS ET AUTRES PERSONNES POURRAIENT CROIRE QU'IL S'AGIT D'UNE ARME A FEU. NE PAS CHANGER LA COULEUR NI LE MARQUAGE AFIN QU'ELLE RESSEMBLE DAVANTAGE A UNE ARME A FEU. CELA EST DANGEREUX ET PEUT CONSTITUER UN CRIME.

VOUS ET TOUTES PERSONNES PRÈS DE VOUS DEVRIEZ TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE TIR POUR PROTÉGER VOS YEUX.
 LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER.
 L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE SE CONFORMER À TOUTES LES LOIS RELATIVES À L'UTILISATION ET À LA PROPRIÉTÉ DE CETTE ARME À AIR COMPRIME.

AVERTISSEMENT: CE PRODUIT PEUT VOUS EXPOSER À DES PRODUITS CHIMIQUES Y COMPRIS LE PLOMB, RECONNU PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE COMME PROVOQUANT LE CANCER, DES MALFORMATIONS CONGÉNITALES OU D'AUTRES PROBLÈMES LIÉS À LA REPRODUCTION. POUR PLUS D'INFORMATIONS, RENDEZ-VOUS SUR WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

AVERTISSEMENT: DANGER D'EXPLOSION. UTILISER SEULEMENT DE L'AIR COMPRIME DANS CETTE ARME A AIR COMPRIME. NE JAMAIS UTILISER D'AUTRES GAZ, NI DE L'OXYGENE, ETANT DONNE QU'ILS PEUVENT PROVOQUER UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION ET ENTRAINER DES BLESSURES GRAVES VOIRE LA MORT.

ET N'OUBLIEZ JAMAIS QU'UNE ARME A AIR COMPRIME N'EST PAS UN JOUET. MANIPULEZ CETTE CARABINE A AIR COMPRIME COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE ET AVEC AUTANT DE PRÉCAUTIONS QUE VOUS LE FERiez POUR UNE ARME A FEU.

ATTENTION: Cette arme à air comprimé a été classée en tant qu'arme à air comprimé pour adultes et n'est recommandée que pour une utilisation par des adultes. Étant donné que cette carabine est considérée comme étant une arme à air comprimé à usage spécial, elle est exemptée des exigences de performance relatives aux mécanismes de détection, aux mécanismes de sûreté et aux essais de chute.

Veuillez lire entièrement ce manuel d'utilisation. Et n'oubliez jamais qu'une arme à air comprimé n'est pas un jouet. Suivez toujours attentivement les consignes de sécurité contenues dans ce manuel d'utilisation et conservez ce dernier en lieu sûr pour une consultation ultérieure. Pour toute question au sujet de ce produit ou si vous avez besoin d'aide, ne retournez pas le produit avant d'avoir contacté Crosman. N'hésitez pas à consulter crosman.com ou à contacter un de nos aimables représentants du service clientèle, du lundi au vendredi, de 8h00 à 16h30 HNE au 1-800-724-7486.

1. Récapitulation des règles de sécurité recommandées

- TOUJOURS traitez la carabine à air comprimé comme si elle était chargée et prête à tirer.
- Manipulez TOUJOURS les carabinas à air comprimé avec autant de précautions que vous le feriez pour une arme à feu.
- TOUJOURS ranger la carabine à air comprimé déchargée et hors de portée des enfants.
- TOUJOURS viser vers un ENDROIT SÛR.
- TOUJOURS veiller à ce que la bouche de la carabine à air comprimé pointe dans une DIRECTION SÛRE.
- Ne placez JAMAIS le doigt sur la détente ni sur le pontet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.
- Laissez TOUJOURS la sûreté de la carabine à air comprimé ENCLENCHÉE jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- TOUJOURS vérifier si la sûreté de la carabine à air comprimé est ENCLENCHÉE et si la carabine est déchargée en la sortant d'un rangement.
- Vérifiez TOUJOURS si la sûreté de la carabine à air comprimé est ENCLENCHÉE et si la carabine est déchargée lorsque vous la donnez à ou vous la recevez d'une autre personne.
- Veiller à ce que vous, et autres personnes avec vous, portent TOUJOURS des lunettes de tir pour protéger vos yeux.
- Si vous portez des lunettes de lecture ou des verres correcteurs, portez des lunettes de tir sur vos lunettes régulières.
- TOUJOURS placer un écran pare-balles de tir dans un endroit sûr en cas de défaillance de l'écran pare-balles.
- Vérifiez TOUJOURS l'état d'usure de votre écran pare-balles avant et après chaque utilisation. Tous les écrans pare-balles s'usent avec le temps et finissent par ne plus fonctionner. Remplacez votre écran pare-balles si la surface est usée ou endommagée ou si un rictot se produit.
- Utilisez TOUJOURS le calibre approprié de munition pour votre carabine à air comprimé. Vérifiez les marquages de votre carabine à air comprimé pour vérifier le calibre des munitions.
- Ne JAMAIS pointer la carabine à air comprimé vers toute personne ou quoi que ce soit sur lesquels vous n'avez pas l'intention de tirer.
- Ne JAMAIS réutiliser les munitions.
- Ne jamais tirer sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. Le plomb peut rebondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- Ne JAMAIS essayer de démonter ou d'altérer votre carabine à air comprimé. Faites appel à un centre de service après-vente agréé. L'utilisation de tout autre centre de service après-vente ou de réparation ou toute modification de la fonction de votre carabine à air comprimé, de quelque manière que ce soit, peuvent être dangereuses et annuleront votre garantie.
- Rangez cette arme à air comprimé chargée d'air comprimé afin que les valves restent closes et soient protégées de la saleté.

2. Connaitre les pièces de votre nouvelle arme à air comprimé

Le fait de connaître les noms des pièces de votre nouvelle arme à air comprimé vous aidera à comprendre votre manuel d'utilisation.

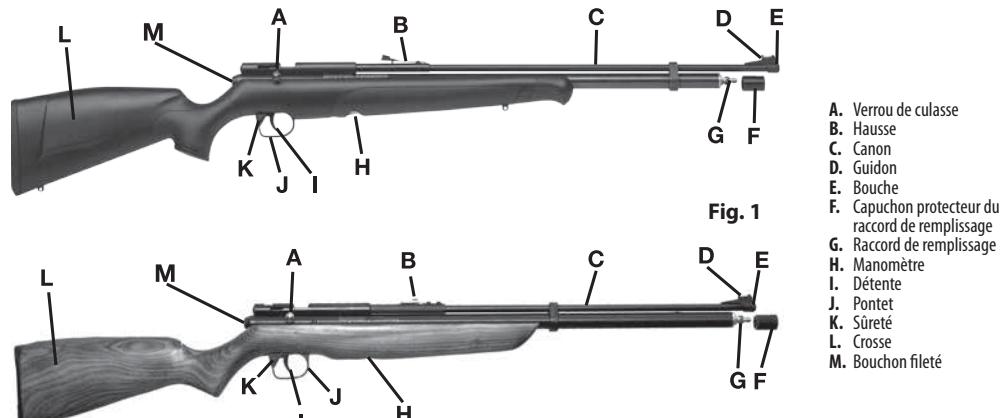


Fig. 1



Poussez à partir de la gauche et vers la droite pour ENCLENCHER la sûreté

Poussez à partir de la droite et vers la gauche pour DÉGAGER la sûreté

Sûreté

Fig. 2

3. Comment utiliser la sûreté

ATTENTION: Comme tout dispositif mécanique, il est possible que la sûreté de l'arme à air comprimé fasse défaut. Même lorsque la sûreté est ENCLENCHÉE, vous devriez continuer à manipuler l'arme à air comprimé avec précaution.

• Repérez la sûreté située directement derrière la détente (Fig. 2).

• Les termes « Push Safe » sont situés sur le côté gauche et en dessous de la sûreté. L'état de la sûreté est indiqué par la position de la sûreté.

A. Pour ENCLENCHER la sûreté

1. Repérez la sûreté située directement derrière la détente.
2. Poussez la sûreté à partir de la gauche et vers la droite (Fig. 2) pour ENCLENCHER la sûreté jusqu'à ce que vous entendiez un clic distinct.
3. La sûreté de la carabine à air est ENCLENCHÉE lorsque L'ANNEAU ROUGE N'EST PAS VISIBLE.

B. Pour DÉGAGER la sûreté de l'arme à air comprimé

Poussez la sûreté à partir de la droite et vers la gauche pour DÉGAGER la sûreté jusqu'à ce que vous entendiez un clic distinct.

La sûreté est DÉGAGÉE lorsque la sûreté fait saillie du côté gauche du pontet et L'ANNEAU ROUGE autour du côté gauche de la sûreté EST VISIBLE.

AVERTISSEMENT: LAISSEZ LA SURETE DE LA CARABINE A AIR COMPRIME ENCLENCHÉE JUSQU'A CE QUE VOUS SOYEZ REELLEMENT PRÉT A TIRER. POUSSER ENSUITE LA SURETE DE SORTIE QU'ELLE SOIT DÉGAGÉE

4. Comment pressuriser l'arme à air comprimé

Cette arme à air comprimé est conçue pour être utilisée à des pressions entre 1000 et 2000 PSI, en fonction de la façon dont vous, en tant qu'utilisateur, décidez de régler le fonctionnement de votre carabine.

REMARQUE: Avant de tirer, assurez-vous qu'il y a suffisamment de pression pour que votre arme à air comprimé fonctionne correctement. L'aiguille du manomètre devrait pointer dans la zone entre 1000 et 2000 PSI du manomètre.

AVERTISSEMENT: DANGER D'EXPLOSION. UTILISER SEULEMENT DE L'AIR COMPRIME DANS CETTE ARME A AIR COMPRIME. NE JAMAIS UTILISER D'AUTRES GAZ, NI DE L'OXYGENE, ETANT DONNE QU'ILS PEUVENT PROVOQUER UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION ET ENTRAINER DES BLESSURES GRAVES VOIRE LA MORT.

AVERTISSEMENT: LE FAIT DE DEBRANCHER LE TUYAU DE REMPLISSAGE DE L'ARME A AIR COMPRIME SANS AVOIR D'ABORD EVACUE L'AIR, PEUT ENTRAINER DES BLESSURES PROVOQUÉES PAR UN EFFET DE COUP DE FOUCET DU A DE LA PRESSION RESIDUELLE DANS LE TUYAU DE REMPLISSAGE.

A. Comment pressuriser (remplir) une arme à air comprimé à l'aide d'une pompe manuelle

1. Assurez-vous de porter une protection oculaire.
2. Assurez-vous que la carabine à air comprimé est déchargée et n'est pas armée (voir Section 7B pour des instructions relatives au décharge et au désarmement).
3. Lisez toutes les instructions de votre pompe manuelle pour vous familiariser avec son fonctionnement. Utilisez seulement une pompe conçue pour remplir une carabine à air comprimé (PCP) et équipée d'un raccord de désaccouplement rapide Foster N°12FS. Ne pas utiliser de compresseur à air standard ni de pompe à vélo.
4. Assurez-vous que la sûreté de la carabine à air comprimé est ENCLENCHÉE et que l'arme pointe vers un ENDROIT SÛR.
5. Enlevez le capuchon protecteur qui recouvre le raccord de remplissage de l'arme à air comprimé.
6. Reliez le raccord de désaccouplement rapide de la pompe manuelle au raccord de remplissage (Fig. 3).
7. Assurez-vous que la soupape d'évacuation d'air de la pompe manuelle est complètement fermée (serrez dans le sens des aiguilles d'une montre) (Fig. 4).
8. Commencez à pomper et continuez jusqu'à ce que l'aiguille du manomètre de votre pompe et celle de l'arme à air comprimé indiquent une pression entre 1000 PSI et 2000 PSI, en fonction du réglage désiré.
9. NE PAS remplir l'arme à air comprimé à une pression de plus de 2000 PSI. Voir les informations relatives aux remplissages excessifs dans la Section 4C.
10. Ouvrez rapidement la vis d'évacuation d'air à la base de la pompe en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour évacuer COMPLÈTEMENT l'air du tuyau de remplissage pour éviter tout effet de coup de fouet qui pourrait être provoqué par la pression résiduelle dans le tuyau. Vous devez évacuer COMPLÈTEMENT l'air du tuyau de remplissage pour éviter tout effet de coup de fouet qui pourrait être provoqué par la pression résiduelle dans le tuyau de remplissage.
11. Débranchez la pompe au niveau du raccord de remplissage de l'arme.
12. Remettez le capuchon en place sur le raccord de remplissage et serrez. Gardez toujours le capuchon en place sur le raccord de remplissage à l'intérieur de la soupape de retenue.

B. Comment pressuriser (remplir) l'arme à air comprimé à l'aide d'un réservoir à haute pression

1. Votre arme à air comprimé peut être rechargeée à partir d'un réservoir à haute pression (bouteille) tel que le système de chargement Benjamin par cylindre d'une capacité de 90 psi (8001). Des bouteilles de plongée peuvent également être utilisées pour la tâche. Pour des bouteilles de plongée, utilisez l'adaptateur Crosman FAH003 Scuba Yoke.
2. Assurez-vous de porter une protection oculaire.
3. Assurez-vous que l'arme à air comprimé est déchargée et n'est pas armée (voir la Section 7B pour apprendre comment décharger et désarmer votre arme à air comprimé).



Vis d'évacuation d'air



Fig. 5

4. Lisez toutes les instructions relatives à votre bouteille pour vous familiariser avec son fonctionnement.

5. Assurez-vous que la sûreté de la carabine à air comprimé est ENCLENCHÉE et que l'arme pointe vers un ENDROIT SÛR.

6. Enlevez le capuchon protecteur qui recouvre le raccord de remplissage de l'arme à air comprimé.

7. Reliez le raccord de désaccouplement rapide du tuyau de l'adaptateur au raccord de remplissage (Fig. 3).

8. Ouvrez lentement la soupape de votre bouteille et commencez à remplir LENTEMENT l'arme à air comprimé. Un remplissage trop rapide provoquera une accumulation de chaleur qui affectera la précision de la pression de remplissage.

9. Vérifiez le manomètre de votre arme à air comprimé et celui de votre bouteille (si équipé) jusqu'à ce que la pression désirée soit atteinte (1000 - 2000 PSI).

10. NE PAS remplir l'arme à air comprimé à une pression de plus de 2000 PSI. Voir les informations relatives aux remplissages excessifs dans la section 4C.

11. Fermez la soupape de votre bouteille lorsque la pression désirée est atteinte.

12. EVACUER COMPLÈTEMENT l'air du tuyau de remplissage pour éviter tout effet de coup de fouet qui pourrait être provoqué par la pression résiduelle dans le tuyau de remplissage.

13. Débranchez le tuyau de remplissage de la bouteille au raccord de remplissage de l'arme à air comprimé.

14. Remettez le capuchon en place sur le raccord de remplissage et serrez. Gardez toujours le capuchon en place sur le raccord de remplissage pour empêcher toute saleté d'entrer dans la soupape de retenue.

CONSEIL: Si votre arme à air comprimé est en train d'être remplie alors qu'elle est complètement vide (pression égale à zéro), la tension du chien appuyant sur la soupape pourrait maintenir la soupape ouverte, ce qui causera une fuite d'air vers le canon. Ce risque est plus grand avec une arme à air comprimé réglée pour des pressions de remplissage élevées, lorsque la précharge du ressort du chien est réglée sur un taux élevé. Dans ce cas, essayez d'armer le verrou de culasse et laissez-le en position arrière (complètement ouverte) pour éliminer la force de la soupape et permettre à cette dernière de se fermer. Assurez-vous que l'arme à air comprimé n'est pas chargée et qu'il n'y aucun plomb dans la chambre.

C. Remplissage excessif

1. Un remplissage excessif au-delà d'une pression optimale n'améliorera pas la performance. En fait, un remplissage excessif nuira à la performance et risque de causer un blocage de la soupape. Si vous découvrez que l'arme à air comprimé a été remplie excessivement, essayez de tirer à sec (armez et tirez sans plomb) vers un ENDROIT SÛR jusqu'à ce que la pression dans votre arme retombe à 2000 PSI ou moins en fonction de la pression de remplissage optimale pour votre arme.

2. Si l'arme à air comprimé révague pas d'air à chaque coup, il se peut que la soupape soit complètement verrouillée par la pression et dans ce cas nécessitera l'utilisation d'un outil de dégagement (vendu séparément sur Crosman.com). Suivez les instructions relatives à l'outil de dégagement pour dépressuriser partiellement ou complètement votre arme à air comprimé.

D. Comment dépressuriser l'arme à air comprimé

Votre arme à air comprimé, comme la plupart des armes à air précomprimé (PCP), doit être rangée de préférence avec une certaine pression dans le réservoir. Ainsi les joints à l'intérieur de l'arme à air comprimé resteront plaqués contre les surfaces d'étanchéité. Si une dépression devait s'avérer nécessaire (pour un entretien par ex.) veuillez suivre les étapes suivantes:

A. Méthode du tir à sec

1. Pointez la carabine à air comprimé vers un ENDROIT SÛR.
2. Evacuez tout l'air de votre carabine en armant et en tirant à sec à plusieurs reprises (la carabine pointant vers un ENDROIT SÛR) jusqu'à ce que le manomètre de votre arme indique aucun pression.
3. ENCLENchez la sûreté de l'arme à air comprimé.

B. Méthode à l'aide de l'outil de dégagement

AVERTISSEMENT: SUIVRE LA PROCÉDURE SUIVANTE EVACUERA L'AIR DU CANON A UN DEBIT ELEVÉ ET POURRAIT DECHARGER UN PLOMB SITUÉ DANS LA CHAMBRE. ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE L'ARME A AIR COMPRIME POINTE VERS UN ENDROIT SUR

ATTENTION: Avant d'insérer l'outil de dégagement, assurez-vous que l'arme à air comprimé n'est PAS armée. Ne pas procéder ainsi endommagera le mécanisme de la gâchette dans la détente.

1. Veillez à ce que l'arme à air comprimé ne soit pas en position armée :

2. en vous assurant que la sûreté de la carabine à air comprimé est ENCLENCHÉE et que l'arme pointe vers un

Discovery e Maximus

calibre .177 e .22

Arma de ar comprimido (de pressão) pneumática pré-carregada MANUAL DO PROPRIETÁRIO

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
United States of America
www.crosman.com
1-800-7AIRGUN (724-7486)

E-BPMA516

9. Monitore os manômetros na arma de pressão e no tanque (se houver) até alcançar a pressão desejada (1000-2000 PSI).

10. NÃO encha a arma de pressão com uma pressão superior a 2000 PSI. Consulte as informações sobre "Encher demais" na seção 4C.

11. Deslique a válvula no tanque ao alcançar a pressão de enchimento desejada.

12. PURGUE a mangueira de enchimento COMPLETAMENTE, para evitar que o chicote da mangueira aplique pressão na mangueira de enchimento.

13. Desconecte a mangueira de enchimento do tanque ou do bocal de enchimento na arma de pressão.

14. Recoloque a tampa no bocal de enchimento e aperte. Sempre mantenha o bocal de enchimento tampado para eliminar a possibilidade de permitir a entrada de sujeira na válvula de retenção.

DICA: se a arma de pressão estiver completamente vazia antes de começar a encher (pressão zero), a tensão do martelo pressionado contra a válvula pode manter a válvula aberta, o que pode fazer com que a ar vaze pelo cano. É mais provável que isto aconteça com uma arma ajustada para altas pressões de enchimento, em que o precarregamento da mola do martelo está ajustado a uma taxa alta. Se isto ocorrer, tente armar o ferrolho e deixar na posição posterior (totalmente aberto) para eliminar a força contra a válvula, permitindo que feche.

Sempre garanta que a arma de pressão não esteja carregada e que não haja um chumbinho na câmara.

C. Encher demais

1. Encher além da pressão de enchimento de melhor ajuste não melhora o desempenho. Na verdade, reduzirá o desempenho e pode bloquear a válvula. Se você constatar que a arma de pressão encheu demais, tente disparar a arma desarmada (arme e dispare sem chumbinho carregado), com a arma voltada para uma DIREÇÃO SEGURA até que a pressão na arma alcance 2000 PSI ou menos, dependendo da pressão de enchimento de melhor ajuste da arma.

2. Se a arma de pressão não descarregar ar com cada disparo, a válvula pode estar completamente bloqueada por pressão, e será necessário usar uma ferramenta de desgasificação (vendida separadamente no site Crosman.com). Siga as instruções fornecidas com a ferramenta de desgasificação para despressurizar parcial ou completamente a arma de pressão.

5. Como despressurizar a arma de pressão

É melhor guardar sua arma de pressão com alguma pressão no reservatório, como a maioria das armas de pressão PCP. Isto mantém as vedações existentes na arma de pressão pressionadas contra as respectivas superfícies de vedação. Se for necessário despressurizar a arma (por ex., para manutenção), siga as etapas descritas a seguir:

A. Método de disparo desarmado

1. Mantenha a carabina de pressão voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.

2. Remova todo o ar da carabina de pressão armado e disparando desarmado (com a carabina de pressão voltada para uma DIREÇÃO SEGURA), até que o manômetro na arma indique que não há pressão, e não seja possível ouvir ar ao disparar.

3. Coloque a arma de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE).

B. Método da ferramenta de desgasificação

ADVERTÊNCIA: EXECUTAR O PROCEDIMENTO DESCrito A SEGUIR REMOVERÁ TODO O AR DO CANO A UMA TAXA ALTA, E PODERÁ EXPLODIR UM CHUMBINHO QUE ESTEJA NA CÂMARA. A ARMA DE PRESSÃO PRECISA ESTAR SEMPRE VOLTADA PARA UMA DIREÇÃO SEGURA.

CUIDADO: antes de inserir a ferramenta de desgasificação, a arma de pressão NÃO pode estar armada. Do contrário, o mecanismo do detentor no gatilho SERÁ danificado.

1. Verifique se a arma de pressão não está na posição armada:

2. A Carabina de pressão precisa estar na posição TRAVADA (ON SAFE) e voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.

3. Feche o ferrolho da arma de pressão empurrando-o para a frente e engatando-o.

4. Puxe o gatilho.

5. Insira a ferramenta de desgasificação (vendido separadamente no site Crosman.com) no plugue rosado, conforme ilustrado na Figura 6.

6. Gire a ferramenta na arma de pressão com cuidado num sentido horário, até que a ferramenta entre em contato com a válvula interna.

7. Usando uma chave de fenda ou Allen, através do buraco na ferramenta de desgasificação, aplique uma ação de alavancagem e force a válvula interna para que abra. Pode ser necessário dar uma ou duas voltas completas para desgasificar totalmente a arma de pressão.

8. Remova a ferramenta de desgasificação completamente da arma de pressão. Deixar a ferramenta na arma de pressão interferirá com o funcionamento normal do mecanismo de disparo.

9. Arme a arma de pressão e dispare a arma desarmada (sem chumbinho) voltada para uma DIREÇÃO SEGURA, para garantir que toda a pressão tenha sido removida da arma de pressão.

10. Verifique o manômetro para garantir que toda a pressão foi removida da arma de pressão.

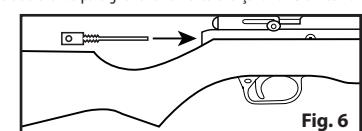


Fig. 6



Fig. 7

6. Como carregar a arma de pressão

CUIDADO: a carabina de pressão foi projetada para funcionar melhor com chumbinhos para arma de pressão de chumbo marcas CROSMAN® e BENJAMIN®.

1. Use outra munição pode fazer com que a arma funcione incorretamente e pode danificar a arma de pressão.

2. Jamais reutilize qualquer munição.

3. Leia todo o manual, inclusive a seção sobre Segurança, antes de disparar a carabina de pressão.

4. A Carabina de pressão precisa estar na posição TRAVADA (ON SAFE) e voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.

5. Abra o ferrolho puxando a alça totalmente para trás (Fig. 7).

6. Com o ferrolho na posição posterior, insira um chumbinho, primeiro a ponta, na porta de carregamento (culatra). Esta é uma arma de pressão de disparo único. Não carregue mais do que um chumbinho por vez.

7. Empurre com cuidado o chumbinho no cano, movimentando a alça do ferrolho completamente à frente, para travar. NÃO obstrua o ferrolho para a frente. Isto danificará a arma de pressão.

8. O ferrolho precisa estar completamente fechado e travado antes do disparo. Se não estiver fechado e travado, o chumbinho pode não estar disparado.

9. Após seguir essas etapas e ler todo o manual, inclusive a seção sobre revisão dos procedimentos de segurança, a arma de pressão estará carregada e pronta para disparar.

7. Como descarregar e desarregar

A. Como descarregar a arma de pressão

• A maneira mais comum para descarregar um chumbinho é disparar a arma de pressão voltada para uma DIREÇÃO SEGURA. Se um chumbinho ficar preso no cano, siga as etapas na Seção 9, "Como remover um chumbinho preso".

B. Como desarregar

1. Se terminou de disparar, desaranje a carabina de pressão seguindo as etapas descritas a seguir:

2. Aponte a carabina de pressão numa DIREÇÃO SEGURA.

3. Coloque a carabina de pressão na posição DESTRAVADA (OFF SAFE).

4. Puxe o ferrolho de volta para a posição posterior.

5. Segurando firmemente o ferrolho na posição posterior, puxe o gatilho.

6. Continue segurando o gatilho para trás, e deslize o ferrolho para a frente, até a posição engatada.

7. Solte o gatilho.

8. Coloque a carabina de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE).

9. Agora a carabina de pressão está pronta para ser guardada.

8. Como ajustar a mira

1. A alça de mira pode ser ajustada para atirar mais para cima ou para baixo (elevação). Gire o parafuso de elevação no sentido horário para mover o ponto de impacto para cima. Gire o parafuso de elevação no sentido anti-horário para mover o ponto de impacto para baixo.

2. A alça de mira também pode ser ajustada para atirar para a direita ou para a esquerda (ajuste do disparo considerando o airoto do vento). Desaperte o parafuso de ajuste do disparo considerando o airoto do vento girando-o no sentido anti-horário. Mova a mira para a direita para mover o ponto de impacto para a esquerda. Aperte o parafuso de ajuste do disparo considerando o airoto do vento girando-o no sentido horário.

9. Como remover um chumbinho preso

ADVERTÊNCIA: NESTE PROCEDIMENTO, VOCÊ COLOCARÁ UMA VARETA DE LIMPEZA DENTRO DO CANO DE UMA ARMA DE PRESSÃO CARREGADA. DURANTE ESTE PROCEDIMENTO, É EXTREMAMENTE IMPORTANTE QUE A ARMA DE PRESSÃO FIQUE NA POSIÇÃO TRAVADA (ON SAFE), O FERROLHO PRECISA FICAR NA POSIÇÃO ABERTA E OS SEUS DEDOS DEVEM FICAR LONGE DO GATILHO. NÃO SEGUIR ESTA ADVERTÊNCIA PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE.

Ao tentar desparar a arma de pressão quando a pressão está baixa, é possível que um chumbinho fique preso. Antes de disparar a arma de pressão, verifique se existe pressão suficiente para o funcionamento adequado da arma, observando se a agulha do manômetro está apontando para a área entre 1000 e 2000 PSI.

CUIDADO: jamais olhe pelo cano para ver se um chumbinho ainda está preso.

1. A Carabina de pressão precisa estar na posição TRAVADA (ON SAFE) e voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.

2. Puxe o ferrolho para a posição posterior e insira uma vareta de limpeza de tamanho adequado no cano da arma (através da boca). Se uma vareta de limpeza de tamanho incorreto for utilizada, o cano da arma pode ser danificado.

OBSERVAÇÃO: o ferrolho deve ficar armado e aberto para que o chumbinho preso saia pela culatra quando for empurrado para fora pela vareta de limpeza.

3. Empurre ou bata no chumbinho em direção à extremidade da culatra do cano, até que o chumbinho saia da câmara. Cuidado para não danificar o anel de vedação tipo o-ring da câmara. Remova e elimine o chumbinho. Não reutilize o chumbinho removido.

4. Aponte a arma de pressão numa DIREÇÃO SEGURA, feche o ferrolho, coloque na posição DESTRAVADA (OFF SAFE) e dispare.

5. Coloque a arma de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE).

6. Se não conseguir remover o chumbinho da arma de pressão seguindo este procedimento, não faça mais nada. A Crosman Corporation ou uma assistência técnica autorizada resolverá este problema. (gratuitamente, durante o período da garantia)

10. Manutenção da arma de pressão

ADVERTÊNCIA: PERIGO DE EXPLOSÃO. NÃO INTRODUZA LUBRIFICANTES À BASE DE PETRÓLEO NO RESERVATÓRIO DE ALTA PRESSÃO; DO CONTRÁRIO, PODE CAUSAR UMA EXPLOSÃO. NÃO SEGUIR ESTAS INSTRUÇÕES PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE.

ADVERTÊNCIA: NÃO TENTE REPARAR NEM DESMONTAR A ARMA DE PRESSÃO PARA CORRIGIR UM BLOQUEIO DE VÁLVULA OU UM ENCHIMENTO EM DEMASIA. PEÇAS PODEM SER EXPELIDAS DA ARMA DE PRESSÃO A VELOCIDADES PERIGOSAS SE A ARMA FOR DESMONTADA ENQUANTO ESTIVER PRESSURIZADA.

1. Aplique óleo de câmara de silicone da Crosman (peça número RMC01) no anel o-ring do cano a cada 3 meses ou 500 disparos.

2. NÃO MODIFIQUE NEM ALTERE A ARMA DE PRESSÃO. Qualquer tentativa de modificar a arma de pressão de qualquer maneira contraditória a este manual pode fazer com que seja perigoso usar a arma, pode causar ferimentos graves ou morte, e anulará a garantia.

3. Se deixar a arma de pressão cair, verifique-a visualmente para garantir que funciona corretamente antes de usá-la novamente. Se algo estiver diferente, como um acionamento mais rápido ou mais fraco do gatilho, isso pode indicar que as peças estão gastas ou quebradas. Ligue para o Atendimento ao Cliente da Crosman para obter ajuda antes de usar a arma de pressão novamente.

DESEMPENHO

Muitos fatores afetam a velocidade, inclusive a marca do projeto, tipo de projeto, lubrificação, condição do cano e temperatura. Muitos fatores afetam a velocidade, inclusive a marca e o peso do projeto. A arma de pressão foi projetada para um disparo silencioso. Entretanto, ao usar chumbinhos leves a barreira do som pode ser quebrada, resultando em um disparo sonoro. Esta carabina de pressão foi projetada para funcionar melhor com munições das marcas Benjamin® e Crosman®. Usar outra munição pode fazer com que a carabina de pressão funcione incorretamente e pode danificá-la.

GARANTIA LIMITADA DE UM (1) ANO

Este produto tem garantia para o consumidor de um (1) ano a partir da data de compra no varejo contra defeitos materiais e de fabricação, e é transferível. O recibo/fatura original deve ser mantido como registro da data de compra. Sem recibo/fatura, a garantia do produto é por um (1) ano a partir da data de fabricação.

COBERTURA DA GARANTIA:

1. Peças de reposição e mão-de-obra.

2. Custos de envio do produto reparado ao cliente.

FORA DA COBERTURA DA GARANTIA:

1. Custos de envio do produto defeituoso para a Assistência Técnica Autorizada.

2. Danos causados por uso incorreto, modificação ou falha na realização da manutenção normal – consulte o Manual do Proprietário.

3. Qualquer outra despesa.

4. DANOS INDIRETOS OU DESPESAS INDIRETAS, INCLUSIVE DANOS CONTRA PROPRIEDADES. ALGUMAS LEIS LOCAIS, ESTADUAIS OU FEDERAIS NÃO PERMITEM A LIMITAÇÃO DE DANOS INDIRETOS; PORTANTO, A LIMITAÇÃO OU EXCLUSÃO ACIMA NÃO SERÁ APPLICÁVEL AO USUÁRIO.

GARANTIAS IMPLÍCTAS

QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA, INCLUSIVE AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO PARA UM PROPÓSITO ESPECÍFICO, POSSUI DURAÇÃO LIMITADA A UM (1) ANO A PARTIR DA DATA DA COMPRA NO VAREJO. ALGUNS ESTADOS NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES SOBRE A DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA; PORTANTO, AS LIMITAÇÕES ACIMA PODERÃO NÃO SER APPLICÁVEIS AO USUÁRIO.

Se alguma disposição desta garantia for proibida por lei federal, estadual ou municipal, que não possa ser inviabilizada, a mesma não será aplicável. Esta garantia concede direitos jurídicos específicos e você pode também ter outros direitos, que podem variar de acordo com o Estado.

LEIA – ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUTO PARA A LOJA

Economize combustível e evite precisar voltar novamente à loja. Entre em contato com os nossos representantes de Atendimento ao Cliente/Assistência Técnica para obter informações e ajuda para a solução de problemas. Ligue para 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) ou encontre respostas para as perguntas mais frequentes no site www.crosman.com.

REIVINDICAÇÃO DA GARANTIA E SERVIÇO DE REPARO Se a arma de pressão precisar de reparo, NÃO TENTE DESMONTAR-LA! A arma de pressão necessita de ferramentas e componentes especiais para o reparo. Qualquer desmontagem ou modificação que não tenha sido feita por uma Assistência Técnica Autorizada da Crosman anulará a garantia.

Clientes nos EUA - entre em contato com o Atendimento ao Cliente da Crosman pelo telefone + 800-724-7486 ou por e-mail, acessando o site www.crosman.com. A nossa equipe informará para onde e como o produto deve ser enviado para reparo de acordo com a garantia, ou encaminhará você para uma das nossas assistências técnicas autorizadas na sua área.

<

Discovery und Maximus

Kaliber .177 und .22

Vorkompressions-Pneumatik-Luftgewehr BENUTZERHANDBUCH

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
United States of America
www.crosman.com
1-800-7AIRGUN (724-7486)

E-BPMAS517

!WARNUNG: KEIN SPIELEZUG DIESES LUFTGEWEHR IST NUR FÜR ERWACHSENE EMPFOHLEN. UNSACHGEMÄSSE ODER NACHLÄSSIGE VERWENDUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. KANN AUF BIS ZU 750 YARDS (686 METER) GEFAHRLICH SEIN.

!WARNUNG: ZIEHEN ODER ZEIGEN SIE DIESES LUFTGEWEHR NICHT IN DER ÖFFENTLICHKEIT - DIES KANN PERSONEN VERUNSICHERN UND MÖGLICHERWEISE EINE STRAFAT SEIN. DIE POLIZEI UND ANDERE KÖNNEN GLAUBEN, DASS ES EINE SCHUSSWAFFE IST. VERÄNDERN SIE NICHT DIE FARBEGEBUNGEN UND MARKIERUNGEN, UM DAS GERÄT DEM AUSSEHEN EINER SCHUSSWAFFE ÄHNLICHER ZU MACHEN. DIES IST GEFAHRLICH UND KANN EINE STRAFAT SEIN.

SIE UND ANDERE IN IHRER NÄHE SOLLTN IMMER SCHISSLBRILLEN TRAGEN, UM IHRE AUGEN ZU SCHÜTZEN.

LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN.

KÄUFER UND BENUTZER VERPFLICHTEN SICH, ALLE GESETZE ÜBER DIE VERWENDUNG UND DEN BESITZ DIESES LUFTGEWEHRS ZU BEACHTEN.

!WARNUNG: DIESES PRODUKT KANN CHEMIKALIEN EINSCHLIESSLICH BLEI ENTHALTEN, DAS IM STAAT KALIFORNIA ALS URSCHE FÜR KREBS UND FÜR GEBURTSHFÄLER ODER SONSTIGE REPRODUKTIVE SCHÄDEN EINGESTUFT WIRD. WEITERE INFORMATIONEN FINDEN SIE UNTER WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

!WARNUNG: EXPLOSIONSGEFAHR. NUR DRUCKLUFT IN DIESEM LUFTGEWEHR VERWENDEN. KEINE ANDEREN GASE VERWENDEN - AUCH NICHT SAUERSTOFF, DER FEUER ODER EINE EXPLOSION VERURSACHEN KANN, WAS ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN KANN.

DENKEN SIE DARAN, DIESES LUFTGEWEHR IST KEIN SPIELEZUG. BEHANDELN SIE IHR LUFTGEWEHR IMMER SO, ALS WÄRE ES GELADEN, UND MIT DERSELBEN VORSICHT, MIT DER SIE EINE FEUERWAFFE HABEN WÜRDEN.

VORSICHT: Dieses Luftgewehr ist als Luftgewehr für Erwachsene eingestuft, und wird nur für die Verwendung durch Erwachsene empfohlen. Da es als Special-Purpose-Luftgewehr betrachtet wird, ist es von bestimmten Arten von Tests bezüglich Abzugswiderstand, Sicherheitsmechanismen und von Fallsicherheit ausgenommen.

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vollständig. Und denken Sie immer daran, dass ein Luftgewehr kein Spielzeug ist. Befolgen Sie die Sicherheitsanweisungen in diesem Benutzerhandbuch stets sorgfältig und bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Verwendung sicher auf. Wenn Sie Fragen zu diesem Produkt haben oder Hilfe benötigen, bringen Sie das Produkt nicht in den Laden zurück, bevor Sie mit Crosman gesprochen haben. Sie können uns gern auf crosman.com besuchen, oder von Montag bis Freitag zwischen 8 Uhr und 16:30 EST unter der Nummer 1-800-724-7486 mit einem unserer freundlichen Kundenberater sprechen.

1. Nochmals zur Sicherheit

- Behandeln Sie das Luftgewehr **IMMER so, als wäre es geladen und schussbereit.**
- Behandeln Sie Luftgewehre **IMMER mit der gleichen Vorsicht, mit der Sie eine Feuerwaffe behandeln würden.**
- Bewahren Sie das Luftgewehr **IMMER ungeladen und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.**
- Zielen Sie **IMMER in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG.**
- Richtet Sie die Mündung des Luftgewehrs **IMMER in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG.**
- Halten Sie Ihren Finger **IMMER vom Abzug fern und außerhalb des Abzugsbügels, bis Sie bereit sind, zu schießen.**
- Lassen Sie das Luftgewehr immer gesichert, bis Sie bereit sind, zu schießen.
- Überprüfen Sie **IMMER**, ob das Luftgewehr "GESICHERT" und entladen ist, wenn Sie es vom Aufbewahrungsplatz entnehmen.
- Prüfen Sie **IMMER**, ob das Luftgewehr "GESICHERT" und entladen ist, wenn Sie es einer anderen Person übergeben oder es von einer anderen Person erhalten.
- Sie und andere sollten **IMMER** einen Augenschutz tragen, um Ihre Augen zu schützen.
- Tragen Sie **IMMER** eine Schießbrille über Ihren Lese- oder Korrektionsbrille.
- Platzieren Sie einen Kugelfang **IMMER** an einer Stelle, die ungefährlich ist, solange der Kugelfang unwirksam sein.
- Überprüfen Sie Ihren Kugelfang **IMMER** vor und nach der Verwendung auf Abnutzung. Jeder Kugelfang ist Verschleiß unterworfen und kann eventuell versagen. Tauschen Sie Ihren Kugelfang aus, wenn die Oberfläche abgenutzt oder beschädigt ist, oder wenn ein Querschläger auftritt.
- Verwenden Sie in Ihrem Luftgewehr **IMMER** nur Munition der korrekten Größe. Überprüfen Sie die Markierungen auf Ihrem Luftgewehr, um die Munitionsgröße zu verifizieren.
- Zielen Sie mit dem Luftgewehr **NIEMALS** auf eine Person oder auf etwas, auf das Sie nicht schießen möchten.
- Munition **NIEMALS** wiederverwenden.
- Schießen Sie **NIEMALS** auf harte Oberflächen oder auf Wasseroberflächen. Die Geschosse könnten abprallen und unbeabsichtigt jemanden oder etwas treffen, worauf Sie nicht gezielt haben.
- Versuchen Sie **NIEMALS**, Ihr Luftgewehr zu zerlegen oder zu modifizieren. Wenden Sie sich an eine autorisierte Servicestelle. Wenn Sie eine unautorisierte Wartungs- oder Reparaturstelle in Anspruch nehmen oder die Funktion Ihres Luftgewehrs in irgendeiner Art modifizieren, kann dies gefährlich sein und macht Ihre Gewährleistung ungültig.
- Lassen Sie die Druckluft im Gewehr, wenn Sie es aufbewahren, damit kein Schmutz in die Ventile gelangen kann.

2. Lernen Sie die Teile Ihres neuen Luftgewehrs kennen

Die Namen der Teile Ihres neuen Luftgewehrs zu lernen hilft Ihnen dabei, Ihr Benutzerhandbuch zu verstehen.

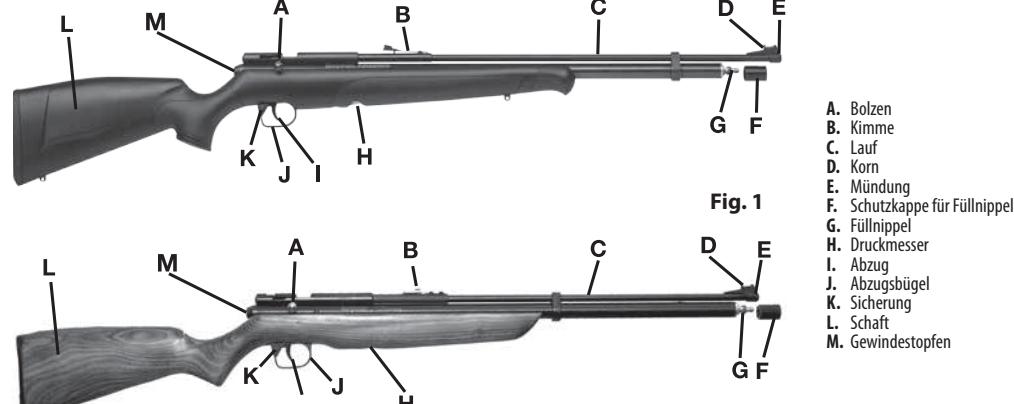


Fig. 1

Fig. 1



Fig. 2

3. Bedienung der Sicherung

VORSICHT: Wie alle mechanischen Geräte kann eine Luftgewehrsicherung versagen. Auch wenn die Sicherung auf "GESICHERT" steht, sollten Sie weiterhin vorsichtig mit dem Luftgewehr umgehen.

• Die Sicherung des Luftgewehrs befindet sich direkt hinter dem Abzug (Abb. 2).

• Die Wörter "Push Fire" befinden sich auf der linken Seite unter der Sicherung. Die Wörter "Push Fire" befinden sich auf der linken Seite unter der Sicherung. Die Einstellung der Sicherung wird durch die Richtung der Sicherung angegeben.

A. Um das Luftgewehr auf "GESICHERT" zu stellen

1. Die Sicherung befindet sich direkt hinter dem Abzug.
2. Drücken Sie die Sicherung von links nach innen (Abb. 2) für "GESICHERT", bis Sie ein deutliches Klicken hören.
3. Die Sicherung ist in der GESICHERT-Stellung, und das Luftgewehr ist "GESICHERT", wenn der ROTE Ring NICHT sichtbar ist.

B. Um das Luftgewehr auf "ENTSICHERT" zu stellen

1. Drücken Sie die Sicherung von rechts nach innen für "ENTSICHERT", bis Sie ein deutliches Klicken hören.
2. Die Sicherung befindet sich in der SCHIessen-Position und das Luftgewehr ist "ENTSICHERT", wenn die Sicherung auf der linken Seite des Abzugsbügels hervorsteht und der ROTE Ring um die linke Seite der Sicherung sichtbar ist.

!WARNUNG: LASSEN SIE DAS LUFTGEWEHR IN DER "GESICHERT"-POSITION, BIS SIE TATSÄCHLICH BEREIT SIND ZU SCHIESSEN. DRÜCKEN SIE DIE SICHERUNG ANSCHLIESEND IN DIE "ENTSICHERT"-POSITION.

4. Druck im Luftgewehr aufbauen

Dieses Luftgewehr ist für Verwendung bei einem Druck zwischen 1.000 und 2.000 PSI konzipiert, abhängig davon wie Sie als Benutzer die Funktionsweise des Gewehrs anpassen (einstellen).

ANMERKUNG: Stellen Sie vor dem Abfeuern des Luftgewehrs sicher, dass ausreichend Druck für den korrekten Betrieb vorhanden ist. Die Messnadel sollte auf den Bereich zwischen 1000 und 2000 PSI zeigen.

!WARNUNG: EXPLOSIONSGEFAHR. NUR DRUCKLUFT IN DIESEM LUFTGEWEHR VERWENDEN. KEINE ANDEREN GASE VERWENDEN - AUCH NICHT SAUERSTOFF, DER FEUER ODER EINE EXPLOSION VERURSACHEN KANN, WAS ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN KANN.

!WARNUNG: WENN DER FÜLLSCHLAUCH VOM LUFTGEWEHR ENTFERNT WIRD, OHNE ZUVOR DIE LUFT ABZULASSEN, KANN DIES ZU VERLETZUNGEN DURCH PEITSCHENBEWEGUNGEN DES SCHLAUCHS AUFGRUND DES DRUCKS IM FÜLLSCHLAUCH FÜHREN.

A. Das Luftgewehr mit einer Handpumpe unter Druck setzen (füllen)

1. Achten Sie darauf, einen Augenschutz zu tragen.
2. Seien Sie sicher, dass das Luftgewehr entladen und nicht gespannt ist. (Siehe Abschnitt 7B für Anleitungen zum Entladen und Entspannen.)
3. Lesen Sie alle Anleitungen Ihrer Handpumpe, damit Sie mir deren Verwendung vertraut sind. Verwenden Sie nur Pumpen, die zum Füllen von Vorkompressions-Luftgewehren vorgesehen und mit einem Foster #121FS Schnellverschluss-Anschlussstück ausgestattet sind. Verwenden Sie keinen standardmäßigen Luftpumpe und keine Fahrradpumpe.
4. Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr "GESICHERT" ("ON SAFE") und in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG gerichtet ist.
5. Entfernen Sie die Schutzkappe, die sich auf dem Füllnippel des Luftgewehrs befindet.
6. Setzen Sie das Schnellverschluss-Verbindungstück am Schlauch der Handpumpe an, um den Nippel zu füllen (Abb. 3).
7. Stellen Sie sicher, dass das Ablassventil an der Handpumpe vollständig geschlossen ist (durch Drehen im Uhrzeigersinn anziehen) (Abb. 4).
8. Fangen Sie an zu pumpen und fahren Sie fort, bis die Messnadel auf Ihrer Pumpe und auf dem Luftgewehr auf einen Bereich zwischen 1000 PSI und 2000 PSI zeigt, abhängig von Ihrer gewünschten Einstellung.
9. Füllen Sie das Luftgewehr NICHT auf mehr als 2000 PSI. Siehe "Überfüllung"-Informationen in Abschnitt 4C.
10. Öffnen Sie die Ablassschraube an der Basis der Pumpe schnell mit einer Drehbewegung gegen den Uhrzeigersinn, um die Luft im Schlauch VOLLSTÄNDIG abzulassen. Sie müssen die Luft im Füllschlauch VOLLSTÄNDIG ablassen, um Peitschenbewegungen des Schlauchs aufgrund des Drucks im Füllschlauch zu verhindern.
11. Trennen Sie die Pumpe vom Füllnippel an der Waffe.
12. Die Kappe wieder auf den Füllnippel aufsetzen und festziehen. Lassen Sie stets die Kappe auf dem Füllnippel, damit kein Schmutz in das Absperrventil gelangen kann.

B. Das Luftgewehr mit einem Hochdruckbehälter aufladen (füllen)

1. Ihr Luftgewehr muss auch einem Hochdruckbehälter (Flasche) wie dem Benjamin 90 Kubikzoll Ladesystemzylinder (81001) gefüllt werden. Auch Tauchflaschen können für diese Aufgabe genutzt werden. Verwenden Sie bei Tauchflaschen den Crosman FAH003 Scuba Yoke Adapter.
2. Achten Sie darauf, einen Augenschutz zu tragen.
3. Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr nicht geladen und nicht gespannt ist. (Siehe Abschnitt 7B für Anleitungen zum Entladen und Entspannen.)
4. Lesen Sie alle Anleitungen Ihres Druckluftbehälters, damit Sie dessen Verwendung vertraut sind.
5. Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr "GESICHERT" ("ON SAFE") und in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG gerichtet ist.
6. Entfernen Sie die Schutzkappe, die sich auf dem Füllnippel des Luftgewehrs befindet.
7. Verbinden Sie die Schnellverschlusskopplung am Schlauch des Adapters mit dem Füllnippel (Abb. 3).



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

8. Öffnen Sie langsam das Ventil an Ihrem Tank, und beginnen Sie, das Gewehr LANGSAM zu füllen. Zu schnelles Füllen führt zu Wärmeentwicklung, was die Genauigkeit des Fülldrucks beeinträchtigen kann.

9. Achten Sie auf die Anzeigen auf dem Luftgewehr und auf Ihrem Tank (falls vorhanden), bis der gewünschte Druck erreicht ist (1000-2000 PSI).

10. Füllen Sie das Luftgewehr NICHT auf mehr als 2000 PSI. Siehe "Überfüllung"-Informationen in Abschnitt 4C.

11. Schließen Sie das Ventil an Ihrem Behälter, wenn der gewünschte Fülldruck erreicht ist.

12. Sie müssen die Luft im Füllschlauch VOLLSTÄNDIG ABLASSEN, um Peitschenbewegungen des Schlauchs aufgrund des Drucks im Füllschlauch zu verhindern.

13. Trennen Sie den Füllschlauch des Tanks vom Füllnippel am Luftgewehr.

14. Die Kappe wieder auf den Füllnippel aufsetzen und festziehen. Lassen Sie stets die Kappe auf dem Füllnippel, damit kein Schmutz in das Absperrventil gelangen kann.

HINWEIS: Wenn Ihr Luftgewehr vollständig leer ist (kein Druck) und anschließend gefüllt wird, kann die Spannung des Hahns, der gegen das Ventil drückt, das Ventil offen halten, was dazu führt dass Luft über den Lauf abgelassen wird. Dies passiert am häufigsten bei Gewehren, die für hohe Fülldruck eingestellt sind, und bei welchen die Hahnfedervorspannung hoch eingestellt ist. Wenn dieser Fall eintritt, versuchen Sie den Verschluss zu spannen und lassen Sie ihn in der hinteren (völlig geöffnet) Position, um den Druck vom Ventil zu nehmen, so dass es sich schließen kann. Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr nicht geladen ist und dass sich kein Geschoss im Patronenlager befindet.

C. Überfüllen

1. Überfüllen über den "eingestellten" besten Fülldruck verbessert nicht die Leistung. Die Leistung wird sogar verringert, und das Ventil kann blockiert werden. Wenn Sie feststellen, dass das Luftgewehr vollständig leer ist, versuchen Sie eine Leerschuss in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG abzugeben (ohne geladenes Geschoss spannen und einschießen), bis der Druck in Ihrem Luftgewehr auf 2.000 PSI oder weniger fällt, je nach eingestelltem besten Fülldruck Ihres Gewehrs.
2. Wenn das Luftgewehr nicht mit jedem Schuss Luft abgibt, ist das Ventil durch den Druck möglicherweise vollständig gesperrt, und ein Entgasungswerkzeug ist erforderlich (separat erhältlich auf Crosman.com). Befolgen Sie die mit dem Entlüftungswerkzeug mitgelieferte Anleitung um den Druck im Luftgewehr ganz oder teilweise abzulassen.

5. Den Druck des Luftgewehrs ablassen

Wie die meisten PCP-Luftgewehre sollte Ihr Armada-Luftgewehr am besten mit etwas Druck im Druckbehälter aufbewahrt werden. Dies sorgt dafür, dass die Dichtungen im Luftgewehr gegen die Dichthäfen gedrückt werden. Wenn Sie den Druck in Ihrem Luftgewehr ablassen möchten oder müssen (z.B. zur Wartung), folgen Sie die nachstehenden Schritte:

A. Trockenschlussmethode

1. Halten Sie das Luftgewehr in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG gerichtet.
2. Lassen Sie die gesamte Luft aus Ihrem Luftgewehr ab, indem Sie wiederholt spannen und dann trockenfeuern (während das Luftgewehr in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG weist), bis der Druckmesser an Ihrem Luftgewehr keinen Druck mehr anzeigen und keine Luft mehr zu hören ist, wenn ein Schuss abgegeben wird.
3. Stellen Sie das Luftgewehr auf "GESICHERT".
4. Methode mit Entgasungswerkzeug

!WARNUNG: DIE ANWENDUNG NACH DER NACHSTEHENDEN METHODE LÄsst GAS MIT HOHEM DRUCK AUS DEM LAUF AUSTRETEN, UND KANN MÖGLICHERWEISE EIN GELADENES GESCHOSS ABFEUERN. STELLEN SIE STETS SICHER, DASS DAS LUFTGEWEHR IN EINE UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG GERICHTET IST.

VORSICHT: Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr nicht gespannt ist, bevor Sie das Entgasungswerkzeug einsetzen. Wenn Sie dies nicht tun, WIRD dies zu Schäden am Mitnehmermechanismus im Abzug führen.

1. Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr nicht gespannt ist, indem Sie:

2. Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr "GESICHERT" ("ON SAFE") und in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG gerichtet ist.

3. Schließen Sie den Luftgewehrbolzen, indem Sie ihn vorne drücken und einschließen.

4. Den Abzug betätigen.

5. Setzen Sie das Entgasungswerkzeug (separat erhältlich auf Crosman.com) wie in Abbildung 6 dargestellt in den Gewindestopfen

Discovery og Maximus
.177 og .22 kaliber
Forladet pneumatisk luftgevær
BETJENINGSMANUAL

Crosman Corporation
 7629 Routes 5 & 20
 Bloomfield, NY 14469
 United States of America
 www.crosman.com
 1-800-7AIRGUN (724-7486)

E-BPMAS517

ADVARSEL: IKKE LEGETØJ. DETTE LUFTGEVÆR MÅ KUN ANVENDES AF VOKSNE. MISBRUG ELLER UFORSIGTIG BRUG KAN MEDFØRE ALVORLIG SKADE ELLER DØD. KAN VÆRE FARLIGT OP TIL 750 YARDS (686 METER).

ADVARSEL: DU MÅ IKKE SVINDE RUNDT MED ELLER UDSTILLE DETTE LUFTGEVÆR OFFENTLIG - DET KAN FORVIRRE FOLK OG KAN VÆRE EN FORBRYDELSE. POLITI OG ANDRE TROR MÅSKE, DET ER ET SKYDEVÆBEN. DU MÅ IKKE ÆNDRE FARVER OG MARKERINGER, FOR AT FÅ DET TIL AT SE MERE UD SOM ET SKYDEVÆBEN. DET ER FARLIGT OG KAN VÆRE EN FORBRYDELSE.

DU, OG ANDRE SAMMEN MED DIG, BØR ALTID BÆRE SKYDEBRILLER FOR AT BESKYTTE ØJNENE.

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG.

KØBER OG BRUGER HAR PLIGT TIL AT OVERHOLDE ALLE LOVE OM ANVENDELSE OG EJERSKAB AF DETTE LUFTGEVÆR.

ADVARSEL: DETTE PRODUKT KAN UDSÆTTE DIG FOR KEMIKALIER, HERUNDER BLY, SOM AF STATEN CALIFORNIA ANSES FOR AT FORÅRSAGE KRÆFT OG FOSTERSKADER OG ANDEN SKADE PÅ FORPLANTNINGSEVNEN. DU FINDER FLERE OPLYSNINGER PÅ WWW.PGSWARNINGS.CA.GOV.

ADVARSEL: EKSPLOSIONSFARE. BRUG KUN KOMPRIMERET LUFT I DETTE LUFTGEVÆR. BRUG INGEN ANDRE GASSER - HERUNDER ILT, HVKET KAN FORÅRSAGE BRAND ELLER EKSPLOSION, DER KAN MEDFØRE ALVORLIG SKADE ELLER DØD.

HUSK, AT DETTE LUFTGEVÆR ER IKKE LEGETØJ. BEHANDL ALTID LUFTGEVÆRET, SOM VAR DET LADT, OG MED DEN SAMME RESPEKT, SOM DU VILLE HÅNDTERE ET SKYDEVÆBEN.

ADVARSEL: Dette luftgevær er klassificeret som et luftgevær til voksne og anbefales kun til anvendelse af voksne. Da det anses for at være et luftgevær til specialbrug, er det frigivet for spændt afdækkertræk, sikkerhedsmekanismer og falderprøver.

Læs venligst denne bruger vejledning i sin helhed. Og husk, at et luftgevær ikke er legetøj. Følg altid de sikkerhedsinstruktioner, der er anført i denne bruger vejledning, noje og opbevar vejledningen til sikrert sted til fremtidigt brug. Hvis du har spørgsmål til dette produkt eller har brug for hjælp, skal du ikke returnere produktet til butikken, for du har talt med Crosman. Du er velkommen til at besøge os på crosman.com eller tale med en af vores venlige kundeservice medarbejdere mandag til fredag mellem kl 8 og 16.30 EST på 1-800-724-7486.

1. Gennemgang af sikkerhed

- Håndter ALTID luftgeværet som om det er ladt og klar til at blive affyret.
- Behandl ALTID luftgeværet med den samme respekt som du ville med et skydevæben.
- Opbevar ALTID luftgeværet afsladt og uden for børns rækkevidde.
- Sigt ALTID i en SIKKER RETNING.
- Sørg for geværmundingen ALTID peger i en SIKKER RETNING
- Hold ALTID fingeren væk fra afdækkeren og afdækkerbøjlen, indtil du er klar til at skyde.
- Hold ALTID luftgeværet "ON SAFE" indtil du er klar til at skyde.
- Kontrollér ALTID, om luftgeværet er "ON SAFE" og afsladet, når du fjerner det fra opbevaring.
- KONTROLLE ALTID, om luftgeværets sikring står på "ON SAFE" og ikke er ladt, når det rækkes til eller modtages fra en anden person.
- Sørg ALTID for, at du og andre bærer skydebriller for at beskytte øjnene.
- Bær ALTID skydebriller over læse- eller almindelige briller.
- Placer altid en skydevold på et sted, som er sikkert, hvis skydevolden svigter.
- Kontrollér ALTID din skydevold for slitage før og efter brug. Alle skydevolde slides og svigter på et eller andet tidspunkt. Udskift din skydevold, hvis overfladen er slidt eller beskadiget eller hvis den synges ud.
- Brug ALTID en ordentlig størrelse ammunition i din luftgevær. Kontrollér markeringerne på luftgeværet for at verificere størrelsen på ammunitionen.
- Peg ALDRIG luftgeværet mod personer eller andet, du ikke har til hensigt at skyde på.
- Genbrug ALDRIG ammunition.
- Skyd ALDRIG mod hårde overflader eller på overfladen af vandet. Haglene kan reflekteres eller rikochettere og ramme nogen eller noget, du ikke havde til hensigt at ramme.
- Forsøg ALDRIG at adskille eller ændre på dit luftgevær. Brug et autoriseret serviceværksted. Brug af et uautoriseret værksted eller forsøg på at ændre luftgeværets funktion kan være farligt, og din garanti vil bortfalde.
- Opbevar dette luftgevær ladt med luft for at holde ventilerne lukkede mod stov.

2. Lærdelen på dit nye luftgevær

At lære navnene og delene på dit nye luftgevær vil hjælpe dig med at forstå din brugermanual.

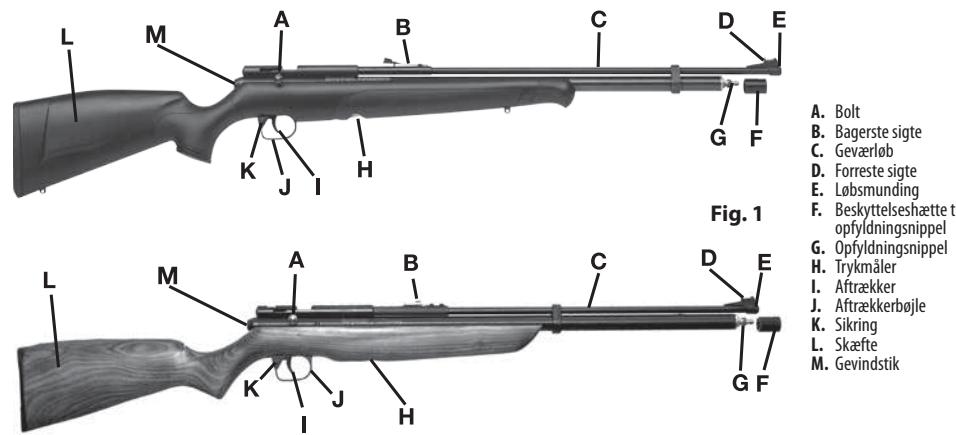


Fig. 1

3. Betjening af sikringen

CAUTION: Som alle andre mekaniske enheder kan luftgeværets sikring fejle. Selv når sikkerhedsmekanismen er "ON SAFE", skal du fortsat håndtere luftgeværet på en sikker måde.

Find sikringen på luftgeværet, der sidder lige bag afdækkeren (Fig. 2).

Ordne "Push Fire" står på venstre side under sikringen. Ordne "Push Fire" står på højre side under sikringen.

Sikringens tilstand indikerer af retningen af sikringen

A. For at sætte luftbassen på "ON SAFE"

1. Find sikringen direkte bag afdækkeren.
2. Skub sikringen fra venstre side ind (Fig. 2) for "ON SAFE", indtil du hører et tydeligt klik.
3. Sikringen er i SIKKER position, og luftgeværet er "ON SAFE", når den RØDE ring IKKE kan ses.

B. Sådan sættes luftgeværet "OFF SAFE"

1. Skub sikringen fra højre side og ind på "OFF SAFE", indtil du hører et tydeligt klik.
2. Sikringen er i FIRE position og luftgeværet er "OFF SAFE", når sikringen stikker frem i venstre side af afdækkerbøjlen, og den RØDE ring omkring den venstre side af sikringen, kan ses.

ADVARSEL: HOLD LUFTGEVÆRET I "ON SAFE" POSITION, INDTIL DU RENT FAKTISK SKAL SKYDE. SKUB DEREFTER SIKRINGEN TIL POSITIONEN "OFF SAFE"

4. Skab tryk i luftgeværet

Luftgeværet er designet til anvendelse ved et tryk på mellem 1.000 og 2.000 PSI afhængig af hvordan du, som bruker, justerer (tuner) geværet.

BEMÆRK: For luftgeværet affyres sørge for, at der er tilstrækkeligt tryk til korrekt funktion.

Viseren på måleren skal pege på området mellem 1.000 og 2.000 PSI.

ADVARSEL: EKSPLOSIONSFARE. BRUG KUN KOMPRIMERET LUFT I DETTE LUFTGEVÆR. BRUG INGEN ANDRE GASSER - HERUNDER ILT, HVKET KAN FORÅRSAGE BRAND ELLER EKSPLOSION, DER KAN MEDFØRE ALVORLIG SKADE ELLER DØD.

ADVARSEL: FRAKOBLING AF PÅFYLDNINGSSLANGEN FRA LUFTGEVÆRET UDEN UDLUFTNING KAN FORÅRSAGE PERSONSKADE SOM FØLGE AF ET SLAG FRA SLANGEN PÅ GRUND AF TRYK I PÅFYLDNINGSSLANGEN.

A. Skab tryk (opfyld) geværet med en håndpumpe

1. Sørg for at bære øjenbeskyttelse.
2. Sørg for at luftgeværet ikke er ladt og ikke er spændt. (Se sektion 7B for instruktion om afladning og afspænding.)
3. Læs alle instruktioner om håndpumpen så du er bekendt med dens brug. Brug kun en pumpe som er designet til at påfyde et forladet luftgevær og som er udstyr med en Foster #12FS fitting, der tillader hurtig afmontering. Brug ikke en standard kompressor eller en cykelpumpe.
4. Sørg for at luftgeværet er "ON SAFE" og peger i en SIKKER RETNING.
5. Tag beskyttelseshætten af, der dækker påfyldningsnippetet på luftgeværet.
6. Forbin hurtig-afmonterings-fittingen på håndpumpeslangen til fyldeplinsen (Fig. 3).
7. Sørg for at ventilen på håndpumpen er fuldstændigt lukket (drej med uret for at stramme) (Fig. 4).
8. Start med at pump og fortsæt, indtil målerisen viser mellem 1.000 PSI og 2.000 PSI afhængig af den ønskede tuning.
9. FYLD IKKE luftgeværet højere end 2.000 PSI. Se informationen om "Overfyldning" i sektion 4C.
10. Løsn hurtig-udluftningsskruen på pumpeslangen med uret for fuldstændigt at udlufte slangens. Du skal udlufe opfyldningsslangen FULDSTÄNDIGT for at undgå pisker fra slangen på grund af tryk i opfyldningsslangen.
11. Frakobl pumpen fra fyldeplinen på geværet.
12. Sæt igen hætten på påfyldningsnippetet og stram. Sørg altid for at hætten er på, for at eliminere risikoen for, at stov kommer ind i ventilen.

B. Tryk (fyldning) af luftgeværet via højtryksreserve

1. Det luftgevær kan fyldes fra en højtrykskranse (flaske) som f.eks. Benjamin 90 cu in ladesystemcyldrene (81001). Dykkerflasker kan også bruges til denne opgave. Brug Crosman FAH003 Scuba Yoke Adapteren til dykkerflasker.
2. Sørg for at bære øjenbeskyttelse.
3. Sørg for at luftgeværet er afsladt og at hanen ikke er spændt. (Se sektion 7B for oplysninger om afladning og afspænding.)
4. Læs alle instruktioner om håndpumpen så du er bekendt med dens brug.
5. Sørg for at luftgeværet er "ON SAFE" og peger i en SIKKER RETNING.
6. Tag beskyttelseshætten af, der dækker påfyldningsnippetet på luftgeværet.
7. Forbin hurtig-afmonterings-fittingen på håndpumpeslangen til fyldeplinsen (Fig. 3).
8. Åbn langsomt ventilen på tanken og begynd at fyde geværet LANGSAMT. For hurtig opfyldning kan forårsage opvarmning som kan påvirke fyldeplinen.
9. Se på måleren på luftgeværet og din beholdere (om relevant) indtil det ønskede tryk er nået (1000-2000 PSI).
10. FYLD IKKE luftgeværet højere end 2.000 PSI. Se oplysningerne om "Overfyldning" i sektion 4C.
11. Slá ventilen fra på tanken når det ønskede tryk er nået.
12. UDLUFT påfyldningsslangen HELT for at undgå slag fra trykket i påfyldningsslangen.
13. Frakobl tankens opfyldningsslange fra påfyldningsnippetet på luftgeværet.
14. Sæt igen hætten på påfyldningsnippetet og stram. Sørg altid for at hætten er på, for at eliminere risikoen for, at stov kommer ind i ventilen.

TIP: Hvis dit luftgevær skal fyldes efter at have været helt tom (intet tryk) til spændingen på hammeren, der trykker på ventilen holde ventilen åben, hvilket kan forårsage luftudsip ned langs løbet. Dette sker mest sandsynligt med et våben, der er tunet til høje påfyldningstryk, hvor hammerfjederens belastning er justeret til en høj hastighed. Hvis dette skulle ske, så prov at spande hanen og lade den være i den bagerste (helt åben) stilling for at eliminere kraften på ventilen, så den kan lukke. Sørg altid for at geværet ikke er ladt og at der ikke er hæl i kammeret.

C. Overfyldning

1. Overfyldning udeover tuningsens bedste fyldeplint forbedrer ikke ydelsen. Det vil faktisk forringe ydelsen, og kan få ventilen til at løse. Hvis du opdager, at luftgeværen har været overfyldt, så prøv at torskde luftgeværen (lad og skyd uden isat hæl) i en sikker retning, indtil trykket på din luftgevær falder til 2.000 PSI eller mindre afhængigt af at luftgeværet har været overfyldt.
2. Hvis luftgeværet ikke kan afslade luftet ved hvert skud, er ventilen måske helt løst. Hvilket vil kræve anvendelse af et afgasningsværktøj. (Sælges separat hos Crosman.com).

5. Tag trykket ud af luftgeværet

Din luftgevær, ligesom de fleste PCP luftgevære, opbevares bedst med et vist tryk i reservoaret. Dette holder tætningerne i luftgeværet klemt mod tætningsoverfladerne. I tilfælde af at du vil behøve at tage trykket af (eksempelvis for vedligeholdelse) følg følgende trin:

A. Tærskydningsmetode

1. Hold ALTID luftgeværets munding peget i en SIKKER RETNING.
2. Fjern al luft fra luftgeværet ved gentagende gange at lade og torskde (med geværet rettet i en SIKKER RETNING) indtil trykket er "ON SAFE".

B. Udluftningsværktøjsmetode

ADVARSEL: UDFØRELSEN AF FØLGENDE PROCEDURE VIL UDLØSE KRAFTIG UDLUFTNINGSSLUFT FRA GEVÆRLØBET OG KAN UDSKUDE ET HÆL FRA KAMMERET. SØRG ALTID FOR, AT LUFTGEVÆRET PEGER I EN SIKKER RETNING.

FORSIGTIG: For udluftningsværktøjet indsættes sørge for, at luftgeværet ikke er spændt. Manglende overholdelse heraf vil forårsage skade på aftrækkermekanismen.

1. Du skal sikre dig at hanen på luftgeværet ikke er spændt.
2. Sørg for at luftgeværet er "ON SAFE" og peger i en SIKKER RETNING.
3. Lukning af luftgeværets bolt ved at skubbe fremad og låse.
4. Trække afdækkeren.
5. Indsæt udluftningsværktøjet (sælges separat på Crosman.com) i geværdiskuetet som vist på Figur 6.
6. Drej værkøjten ind i luftgeværet med uret indtil du mørker modstand. Dette vil indikere at spidsen af værkøjten er kommet i kontakt med den interne ventil.
7. Anvend en unbrakonge eller en skruetrækker gennem åbningen i udluftningsværktøjet og dreje og tvinge den interne ventil op. Dette kræver muligvis omtrent 1-2 hæle omgange for fuldstændigt at afgasse luftgeværet.
8. Fjern afdækningens værkøjtskoppling fuldstændigt ved at løsne værkøjten. Etter afslæb værkøjten til luftgeværet vil forstyrre afdækningens normalmechanismus.
9. Lad luftgeværet og torskdyd (ingen hæl) i en SIKKER RETNING for at sikre at al tryk er sluppet løs fra luftgeværet.
10. Hold øje med mælkeren for at sikre at al luft er sluppet ud af luftgeværet.

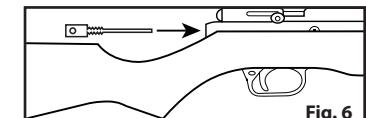


Fig. 6

6. Ladning af luftgeværet

FORSIGTIG: Luftgeværet er designet til at fungere bedst med BENJAMIN® og CROSMAN® blyhæl til luftgeværet.

1. Anvendelse af anden ammunition kan føre til at våbenet får funktionsfejl og kan forårsage skader på luftgeværet.
2. Genbrug aldrig ammunition.
3. Læs hele manuelen, også afsnit om sikkerhed, for du affyrer dit luftgevær.
4. Sørg for at luftgeværet er "ON SAFE" og peger i en SIKKER RETNING.
5. Åbn bolten ved at trække bøltens håndtag hele vejen tilbage (Fig. 7).
6. Med bølten i bølgens position, placer et hæl med næsen forst, i ladeposten (bundstykke). Dette luftgevær er til et enkelt skud med hæl. Leg ikke mere end et hæl i gangen.
7. Skub hælet lidt ind i cylinderen ved at skubbe bøltens håndtag hele vejen frem og låse. Blokér IKKE bølten. Dette vil forvolde skade på dit luftgevær.
8. Sikr at bølten er lukket og afdæst for affyring. Hvis det ikke er lukket og låst kan hælet ikke affyres.
9. Efter at have fulgt disse trin og læst hele manuelen inkl. seksionen om sikkerhed, er dit luftgevær nu ladt og klar til affyring.

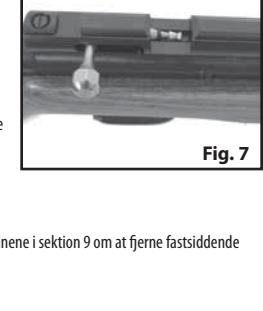


Fig. 7

7. Afladning og afspænding af hanen